81STE JAARGANG No. 14762 DONDERDAG 15 OKTOBER 1964

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. J. M. H. de Mug • Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukerij, Willemstad • Kantoor: Conscientiesteeg, 27 - 29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Izvestia vandaag niet uitgekomen

MOSKOU (RTR) — Het officiële Russische dagblad, de Izvestia, is vanmiddag niet uitgekomen. Van de zijde van deze krant werd gezegd dat er geen reden voor het nietverschijnen bekend was, doch dat het blad morgen met een ochtendeditie zal uitkomen. Als gevolg hiervan deden in Moskou geruchten de ronde dat een belangrijke verklaring te wachten zou kunnen staan. Welingelichte kringen meenden dat in een dergelijk geval deze verklaring een politiek karakter zal dragen.

Nobelprijs voor geneeskunde aan twee geleerden

STOCKHOLM (AFP) — De Nobelprijs voor de geneeskunde is toegekend aan de professoren Conrad Bloch en Fedor Lynen. Professor Bloch woont in Lexington in de Amerikaanse staat Massachussets en werkt op de afdeling chemie van de universiteit van Cambridge in genoemde staat. Professor Lynen woont in Starnberg bij Muenchen in West-Duitsland en is verbonden aan het Max-Planck-instituut voor structurele chemie in Muenchen.

Het college van professoren van het Karolinska-instituut in Stockholm dat de jury voor de Nobelprijs geneeskunde of fysiologie 1964 vormde, heeft genoemde professoren uitverkoren vanwege hun ontdekkingen betreffende het mechanisme en de regulering van de stofwisseling van cholesterol (vetachtige stof) en vetzuren. De aan de onderscheiding dit jaar verbonden geldprijs van 273.000 Zweedse kronen zal de professoren op 10 december in het Concertpaleis te Stockholm door koning Gustaaf VI Adolf van Zweden worden overhandigd.

In Rusland doen vele geruchten de omloop

Volgens sommige kringen zou premier Chroesjtsjev na een vakantie van twee weken in de Kaukasus vandaag in Moskou zijn teruggekeerd. Hiervan kon geen officiële bevestiging worden verkregen. Hij was echter niet aanwezig bij een lunch die op het Kremlin werd gegeven ter ere van president Dórticos van Cuba, die op het ogenblik in de Russische hoofdstad is. Alle andere negen leden van het partijpresidium waren wel aanwezig. Buitenlandse waarnemers zeiden dat, voorbehouden dat het bericht over Chroesjtsjevs terugkeer in Moskou juist was, zijn aanwezigheid op de bijeenkomsten van vandaag met Dorticos verbazingwekkend genoemd kon worden.

De buitenlandse communistische journalisten in Moskou hebben het advies gekregen bij hun radio-ontvangers te blijven in afwachting van een „nieuwe belangrijke" mededeling die elk ogenblik werd verwacht.

Als een van de talrijke veronderstellingen die de ronde doen wordt geopperd dat de aangekondigde mededeling betrekking heeft op bepaalde wijzigingen in de partijleiding.

Men heeft in de loop van de dag talrijke officiële auto's waargenomen voor het hoofdkwartier van de partij.

Verkiezingen in Engeland

LONDEN (RTR) — De Britse kiezers zijn vanmorgen in grauw, mistig weer naar de stembureaus gegaan om een nieuwe regering te kiezen die het land de komende vijf jaren moet besturen. Over het resultaat van deze zesde algemene verkiezing sedert de tweede wereldoorlog valt niets te voorspellen daar bij de drie voornaamste opiniepeilingen is gebleken dat de Britten vrijwel gelijkelijk verdeeld zijn ten opzichte van de twee grote partijen; conservatieven en labour. De mogelijkheid bestaat dat er binnen enige maanden weer een beroep op de kiezers moet worden gedaan.

De partijen doen hun uiterste best om de ongeveer 36.000.000 stemgerechtigden naar de stembus te krijgen. Met luidsprekerauto's gaat men door de straten om de kiezers op te wekken hun stem uit te brengen. Er is geen stemplicht. Arbeiders die uit de nachtdienst kwamen waren de eersten die hun stem uitbrachten.



Om 10.30 uur Moskouse tijd maandagochtend heeft Rusland het ruimteschip „Voschod" gelanceerd met aan boord de vlieger Vladimir Komarov, de geleerde Konstantin Feoktistov en de dokter Boris Jegorov. Deze foto van de drie ruimtevaarders werd op het Rode plein gemaakt. V.l.n.r.: Feoktistov, Komarov en Jegorov.

Terechtstelling in Zuid-Vietnam

SAIGON (RTR) — De Zuidvietnamese communistische terrorist Van Troi, die op 9 mei 1964 te Saigon heeft gepoogd de Amerikaanse minister van Landsverdediging McNamara uit de weg te ruimen, toen deze Saigon bezocht, is vanochtend terechtgesteld.

Heren het is nu de hoogste tijd

DE Antilliaanse overheid denkt met kiekeboe te spelen de huidige moeilijkheden — door de heer Alders nog eens even fel onder de schijnwerper geplaatst — op te kunnen lossen. Na alle besprekingen en onderhandelingen om de financiële positie van de Nederlandse Antillen in het algemeen en die van Curaçao in het bijzonder te saneren, zijn we thans op een punt gekomen, dat eindelijk gehandeld zal moeten worden. Niet alleen ter interne verbetering, doch ook om het aanzien naar buiten hoog te houden.

Iedereen zal zich dan ook afvragen: wat nu? Men hoeft geen staatsman, laat staan partijpoliticus te zijn om te begrijpen, dat het probleem, zoals het zich thans heeft gepresenteerd, alleen door weloverwogen en diepgaande maatregelen tot een oplossing kan worden gebracht.

Wanneer het eilandgebied Curaçao naar voren brengt, dat men met de middelen, waarover men thans beschikt, geen behoorlijk bestuur kan voeren, dan is dat voor zover wij op afstand kunnen bezien, juist. Wij — en iedereen — weten, dat het eilandgebied Curaçao door gebrek aan middelen geen gevolg kan geven aan het inlossen van essentiële behoeften, zoals er met name zijn in de onderwijssector en in de sociale sfeer.

DE oppositie in de eilandsraad schreeuwt om nieuwe voorzieningen. Men beweert aan die zijde, zonder dit aan te tonen, dat er voldoende geld is, omdat het eilandgebied kortgeleden nog aan zijn al 2½ jaar oude verplichting om ziekenhuiskosten te betalen eindelijk heeft voldaan. Men vergeet dan gemakshalve, dat hierdoor de financiële positie van het eilandgebied alleen nog moeilijker is geworden; door het nakomen van oude verplichtingen, waaraan het vorige Bestuurscollege heeft nagelaten te voldoen.

Ook de recente vernieuwing van het eilandelijke autopark leverde een soortgelijke bewijsvoering van de zijde van de oppositie op: zij beweert zonder zich in de zaak te willen verdiepen, dat er dus wel geld aanwezig is voor de aankoop van auto's. Men laat achterwege, dat het huidige B.C. slechts als huurkoop, weer bij gebrek aan middelen, de noodzakelijk gebleken vervoersmiddelen heeft aangeschaft. Ook weer omdat het vorige B.C. jaren achtereen hieraan niet was toegekomen, waarschijnlijk ook door hetzelfde gebrek aan financiën.

Het is eenvoudig om door te gaan met een opsomming van de moeilijkheden. Voor de lezer, die dit spel zelf politiek kan doorzien, zou het niet nodig zijn telkens in herhaling te vervallen. Maar om te komen tot de kern van de zaak van vandaag, is het noodzakelijk nog eens bij wijze van voorbeeld een paar punten te vermelden. De kern van de zaak is, **dat er een acuut gebrek aan geldmiddelen is en dat zowel de landsregering als de eilandelijke overheid daarover voortdurend elkaar in de haren zitten.**

DE spreekbuis van de landsregering voor de televisie beweert: de landsregering heeft nooit gezegd, dat het eilandgebied de belastingen moet verhogen. Het eilandgebied is autonoom (enerzijds wordt gezegd autonoom, anderzijds worden maatregelen als keurings- en inschepingsgelden tegen gehouden; red.), aldus die spreekbuis, en wij willen ons niet in de Curaçaose zaken mengen. De landsregering, aldus de spreekbuis, heeft nooit gezegd, dat het eilandgebeid de autobelasting moet verhogen en dat er meer opcenten geheven moeten worden op de inkomstenbelasting.

Doch wat de spreekbuis voor de televisie niet zegt, is, dat de landsregering herhaalde malen het eilandgebied heeft aangeboden de helpende hand te bieden, **nadat** het eilandgebied alle eigen mogelijkheden heeft uitgeput. Met andere woorden, het eilandgebied moet eerst opcenten op de inkomstenbelasting heffen en zo voort, alvorens de landsregering bereid zou zijn iets aan de moeilijke situatie te doen.

Nu geldt de vraag: is het redelijk in de gegeven omstandigheden deze eis aan het eilandgebied Curaçao te stellen? Wanneer het zou gaan om een incidentele oplossing, dan zouden wij ons dit standpunt van de landsregering kunnen indenken en zelfs kunnen billijken. Wanneer bijvoorbeeld de eilandsbegroting een tekort vertoonde tot een niet te hoog bedrag, welk tekort blijvend zou kunnen worden opgeheven door een voorziening van het eilandgebied zelf, zou de landsregering ons aan haar zijde kunnen vinden. Maar de gegeven situatie is thans, zoals iedere insider en ook iedere geïnteresseerde kan weten, geheel anders. Het gaat hier om tekorten in de orde van grootte van tien miljoen. En die zouden geheel voor rekening van Curaçao moeten komen?

MEN kan, naar onze overtuiging, het huidige probleem slechts definitief uit de wereld helpen door de financiële positie van de Nederlandse Antillen als geheel onder de loep te nemen, en dát is onvermijdelijk. Men moet de totale situatie afwegen en met een degelijk voorstel voor de dag komen, waardoor het probleem op lange termijn grondig wordt gesaneerd.

Wij zijn er ons van bewust, dat dan waarschijnlijk zeer impopulaire maatregelen moeten worden genomen. Het lijkt ons, dat de burger van de Nederlandse Antillen en vooral ook van Curaçao bereid zal en moet zijn deze maatregelen te aanvaarden, mits de oplossing van het huidige probleem zakelijk en weldoordacht wordt gepresenteerd. Wij zijn ervan overtuigd, dat in dit geval, wanneer de Nederlandse Antillen bij monde van haar landsregering de moeilijkheden aan Nederland willen voorleggen, Nederland, evenals dit voor Suriname gebleken is, zeker ook de Antillen de helpende hand zal reiken. Zoals bekend is aan Suriname een renteloos voorschot verstrekt van 60 miljoen gulden.

Doch langs de weg, die nu ingeslagen is, komen wij er nóóit. De landsregering kan wel blijven beweren, dat het juister zou zijn wanneer het eilandgebied eerst de eigen mogelijkheden uitput, maar wij herhalen, in de gegeven omstandigheden is dit geheel onjuist en bovendien hoogst onrechtvaardig om het grootste eiland, waarvan de bewoners 65% van alle middelen van het land opbrengen, om deze landgenoten nog zwaarder te belasten, omdat hun eiland Curaçao in moeilijkheden verkeert.

BOVENDIEN weten wij — ieder kan het lezen in de recente ontwerpbegroting van het eilandgebied —, dat de Nederlandse regering erop staat, dat een algemene belastingherziening plaats vindt. Hiertoe zijn reeds deskundigen, onder wie de staatssecretaris van Financiën, overgekomen om de Antilliaanse regering te adviseren. Wij mogen dan ook verwachten, dat de Antilliaanse regering, indien zij het wel meent met de belangen van het land, deze herzieningen binnen korte tijd zal doen behandelen. Immers de Nederlandse regering heeft de verdere bijdrage voor de tweede fase van het tienjarenplan afhankelijk gesteld van deze voorzieningen. Van de eerste fase is reeds meer dan een jaar verstreken. Men zal tijdig in Nederland moeten aankloppen om de tweede fase voor te bereiden. Zodoende lijkt ons niet meer dan één jaar tijd voor de landsregering te resten om in deze orde op zaken te stellen.

Doet men dit niet, dan zal een grote stagnatie in de meerjarenplannen het gevolg moeten zijn. Wij begrijpen, dat het voor de landsregering erg moeilijk zal vallen om vlak voor de Statenverkiezingen van 1966 met dergelijke uiteraard impopulaire maatregelen op de proppen te komen. Maar wij mogen toch van een krachtige regering verwachten, dat zij mogelijke partijbelangen opzij wil zetten om het grote belang van het gehele land te laten prevaleren.

ALS het nodig is, moeten álle politieke partijen op basis van dit vooruitzicht elkaar de hand reiken. En dan moeten zij dit ook op korte termijn doen. Want niet alleen Curaçao is in nood, de Antillen komen als geheel in nood. En indien de partijen dit, om welke reden dan ook, niet inzien, niet willen inzien en nalaten, dan mag de Koninkrijksregering niet vergeten, dat de waarborgen van deugdelijk bestuur nog steeds onder haar verantwoordelijkheid berusten. Men mag van deze zijde niet laten voorbijgaan de verantwoordelijken in de Nederlandse Antillen te wijzen op de plicht en te bewegen tot herstel van een behoorlijk en deugdelijk bestuur. Doet men dit **nu** niet, dan zou men later wel eens voor grote verrassingen kunnen komen te staan. Men zie niet voorbij, dat de Antillen liggen in bruisend gebied, het Caribisch gebied, waarin de eilanden van de Nederlandse Antillen omringd worden door moeilijkheden en activiteiten.

Zeventien ontslagen bij firma Henderson

CFW roept op tot boycot

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Met ingang van vandaag zijn in verband met de sluiting van de afdeling Thuisbezorging van de firma Henderson zeventien mensen ontslagen. Daarbij is gehandeld, aldus deelde men van bevoegde zijde mee volgens de wettelijke voorschriften wat de uitbetaling betreft, ook van vakantiegelden. Naar wij vernemen zou de Curacaose Federatie van Werknemers vanmiddag in een pamflet de bevolking oproepen de Hendersonzaken te boycotten. De directie van Henderson blijft zich op het standpunt stellen dat het „onverenigbaar" is besprekingen aan te gaan met genoemde federatie zolang de Henderson Werknemers Vereniging, de personeelsvereniging, bestaat.

Het aantal ontslagen had groter kunnen zijn, werd meegedeeld, maar de laatste weken heeft men overleg gepleegd om een aantal met ontslag bedreigde werknemers in andere afdelingen over te plaatsen. Over de sluiting van de afdeling Thuisbezorging werd gedurende de laatste anderhalf jaar gedacht. De directie zegt het ontslag pijnlijk te vinden.

Van CFW-zijde verzekerde men dat vijftig tot zestig mensen ontslagen zouden zijn. Tevens deelde men **mee dat men tot gisteren heeft gewacht op een antwoord van de directie van Henderson om alsnog een gesprek te voeren over deze kwestie.**

Dit was gevraagd in een telegram op maandag. Een afschrift daarvan werd gestuurd aan landsbemiddelaar de heer L. E. van der Jagt, die de ontvangst daarvan bevestigde en meedeelde de ontwikkeling der zaken af te wachten. Wel deelde men van de kant van de federatie mee dat men niet denkt aan het uitroepen van een staking, omdat men slechts op een rustige wijze dit „conflict" wil oplossen.

De Gaulle voorziet voor Lat.-Amerika plaats in voorste wereldgelederen

BRASILIA (RTR) — Generaal De Gaulle zei gisteren in een zitting van het Braziliaanse Congres, dat Latijns Amerika op weg was naar een plaats in het voorste front van het wereldtoneel. Hij drong er op aan, dat dit werelddeel en Europa de onderlinge banden zouden versterken in het belang van het behoud van de wereldvrede.

Volgens De Gaulle zijn er geen fundamentele verschillen tussen de buitenlandse politiek van Brazilië en die van Frankrijk. Hij zei: „Talrijke en belangrijke betrekkingen bestaan tussen onze beide volken.... Wij geloven dat voor de twee staten de tijd gekomen is hun relaties op het gebied van de voortuitgang te versterken en hun overeenstemming inzake internationale vraagstukken duidelijker te bepalen".

Evenwicht en vrede

De Gaulle sprak van een met bloemen getooid podium in de Kamer van Afgevaardigden, met krachtige gebaren. Hij gaf geen tekenen van vermoeidheid na het zware program van eergisteren, een van de drukste van zijn marathon-toernee. Evenwicht en vrede, welke de toekomst van de wereld vereist, waren volgens De Gaulle afhankelijk, althans voor een groot deel, van een versterking van de banden tussen Europa en Latijns Amerika. Wie zou hier beter het sein voor kunnen geven dan de volken van Brazilië en Frankrijk?

Later reed generaal De Gaulle naar het Planalto-paleis voor privé besprekingen met president Humberto Castello Branco, alvorens naar Sao Paulo te vliegen.

Antisemitisme in Venezuela

CARACAS (RTR) — Zondagavond heeft men vanuit een rijdende auto schoten gelost op de woning van de ambassadeur van Israël, Eliashiv Ben Horin, waarbij een secretaresse licht aan een been werd gewond. De Israëlische ambassade heeft dit woensdag bekendgemaakt. Tegelijkertijd werden in Caracas op ruime schaal pamfletten verspreid, die tot godsdienstige haat aanspoorden.

Woensdagmorgen werden naar de joodse school in Caracas drie bommen geworpen uit een rijdende auto.



Maandag heeft paus Paulus VI president Soekarno van Indonesië in audiëntie ontvangen. Het was het derde officiële bezoek van de Indonesische president aan het Vaticaan, waar hij in 1956 door paus Pius XII en in 1959 door paus Joannes XXIII is ontvangen. Foto: De paus met zijn Indonesische gast.

Chroesjtsjev afgetreden?

MOSKOU (AFP) — Croesjtsjev heeft ontslag genomen als premier en secretaris van de partij, zo is uit betrouwbare bron in Moskou vernomen. Hij is als premier vervangen door Kosygin en als partijleider door Bresjnev.

Komplot tegen Johnson snoeverij geesteszieke

Tip aan politie van krankzinnige man

CORPUS CHRISTI (AFP) — Het zogenoemde komplot tegen het leven van president Johnson, dat men dinsdag te Corpus Christi meende te hebben ontdekt, schijnt te berusten op snoeverij van een onevenwichtige.

De politie zoekt een oud-patiënt van een krankzinnigengesticht, die tegenover een tipgever van de politie heeft beweerd, dat hij van plan was president Johnson te doden en daarvoor een automatisch wapen nodig had.

De sheriff van Corpus Christi, Mitchell, die dinsdag het komplot wereldkundig maakte, evenals de arrestatie van de recidivist Julius Schmidt en de ontdekking van een waar arsenaal bij Schmidt en die spoedig meer aanhoudingen beloofde, zei woensdagavond dat Schmidt naar zijn mening niet in een komplot tegen de president zit. De tweede arrestant in deze zaak, Jerry Bird, bezat wel twee geweren, maar ze waren onbruikbaar. Ook deze is volgens de sheriff geen samenzweerder.

Paulus toch naar Bombay?

ROME (ANP) — Ondanks recente ontkenningen van het Vaticaanse sttaatssecretariaat blijkt thans, dat paus Paulus overweegt toch nog een bezoek te brengen aan het internationaal eucharistisch congres dat eind november en begin december in Bombay gehouden wordt.

Isabella weer naar z-o kust Amerika?

MIAMI (RTR) — De orkaan Isabella heeft in de nacht van woensdag op donderdag Palm Beach getroffen met windsneleden tot 177 km per uur en veroorzaakte daar drie tornado's. De orkaan, die wordt beschreven als klein in omvang maar gevaarlijk, had tevoren op Cuba zes doden veroorzaakt en grote schade aangericht aan huizen en de oogst.

In Florida werd geen melding gemaakt van dodelijke ongevallen, maar wel van waterhozen in de Atlantische Oceaan en van schade op verscheidene plaatsen.

Intussen vertoont de orkaan de neiging om in noordwestelijke richting af te buigen, waarbij de zuidoost kust van de Verenigde Staten kans loopt voor de derde maal in dit seizoen door een orkaan getroffen te worden. De snelheid bedraagt op het ogenblik 17 tot 20 knopen, terwijl de Isabella zich om half twaalf Curaçaose tijd bevond op ongeveer 400 mijl ten oosten van Brunswick in Georgia (30,7 noord en 77,3 west). De sterkste winden nabij het centrum hebben een snelheid van 160 km per uur. Voor het nu bedreigde gebied van Zuid- en Noord Carolina gelden orkaanwaarschuwingen. Men kan een getijverhoging verwachten van ongeveer tweeenhalve meter.

RADIO-TELEVISIE

donderdag

CUROM — 18.00 Noticia; 18.15 Curacaose jeugdomroep; 18.45 Voor het slapen; 19.00 Nieuws; 19.15 Discovaria; 20.15 45 toerenplaat; 20.30 America Latina; 20.45 Fiesta Antillana; 22.00 Nieuws; 22.15 Malando; 22.55 Ter overdenking.

WERELDOMROEP: Com. nieuws; 19.12 Ned. nieuwsjournaal; 19.19 Progr. overz.; 19.20 Conciliejournaal; 19.25 Artistieke notities; 19.30 Grand Gala du Disque; 20.10 Canta America; 20.40 Ter overdenking; 20.43 Nieuws; 20.44 Beurs; 20.46 Progr. voor morgen; 25-30 m.: - Spaans progr.; 20.00 Spaans progr.; 30-49 m.: - 21.00 Spaans progr.

TELECURACAO — 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Los expertos contestan; 17.50 Tene Corsow limpi; 18.00 Tetetopico; 18.15 Ramar of the jungle; 18.45 Nieuws; 19.00 Bugsbunny; 19.30 Lawmen; 20.00 Naked city; 20.30 Phil Silvershow; 21.00 Nieuws; 21.15 Perry Mason; 21.15 Combat; 23.15 World series (4).

TELEARUBA — 17.30 Kinderuurtje; 18.00 Industry on parade; 18.15 Count of Monte Cristo; 18.40 Ger. kerk; 18.45 Nieuws; 19.00 Seahunt; 19.30 Sport; 20.15 The man with the camera; 20.45 Nieuws; 21.00 Ben Casey; 22.00 World series.

RADIO CARACAS TV — 3.45 Documentales; 4.00 Mejias y sus Muchachos; 5.00 Huckleberry Hound; 5.15 Sorteo de la Loteria; 5.30 Ajedrez Fatal; 6.30 Club Musical; 7.00 Laramie; 8.00 La Hora de Alfred Hitchcock; 9.00 El Observador Creole; 9.15 El Matrimonio Perfecto; 9.45 Los Defensores; 10.45 Markam; 11.15 Noticias Pan-Am

VENEVISION — 3.00 Cocina al Minuto; 3.30 Historias de Amor; 4.00 Los Amiguitos de Gioia; 4.30 Fiesta de Muñequitos; 5.00 Espada Redentora; 5.45 El Rebelde; 6.15 Maverick; 7.20 El Informador; 7.30 Héroes sin Nombre; 8.30 El Detective Millonario; 9.30 El Informador; 9.35 Ben Casey; 10.35 Libertad y Abundancia; 10.50 Frente a la Prensa; 11.00 El Informador; 1

TELEVISORA NACIONAL — 3.00 Televisión Educativa, Tele-Primaria; 3.02 Ciencias Naturales; 3.20 Castellano; 3.40 Ciencias Sociales; 4.00 Efemérides; 4.15 Vivamos Mejor; 5.10 Cine Infantil; 5.30 Club Mágico Infantil; 6.00 Pequeño Diccionario Biográfico; 6.05 Retablillo Escolar; 6.15 Jugando en la Cocina; 6.30 Colegio San Fco. Solano; 7.00 El Juglar; 7.30 Telenoticias; 7.45 La Dimensión de las Artes; 8.15 Pat y su Piano; 8.30 La Historia Contestan; 9.30 Orquesta de Cámara del Ministerio del Trabajo; 10.30 Aqui .... la Noticia; 10.45 Himno Nacional y Despedida.

vrijdag

CUROM — 06.30 Opening; 06.33 Goeden morgen; 06.45 Met muz. naar school; 07.00 Nieuws; 07.15 Ochtendblad; 08.00 Nieuws; 08.15 Orgelmuz., 09.00 Vit. B; 10.30 Nieuws; 10.40 Klassieke muz.; 11.15 Prot. ziekenuitz.; 11.30 Klassieke muz.; 12.00 Noticia; 12.10 Seguridad den trafico; 12.15 Lunchmuziek.; 12.30 Nieuws; 12.45 Artist van de dag; 13.00 Muziek; 14.00 N. Amer. muz.; 14.30 Philips music box; 15.00 45 toerenplaten; 15.15 Tante Hannie; 15.30 Verzoekplaten; 16.00 Hora supersonico; 17.00 Peticiones.

WERELDOMROEP — 16-19 m.: - 12.30 Opening; Ned. nieuws; Com. nieuws; Ned. nieuwsjournaal; Engels nieuws; Relay; 25-31 m.: - 17.30 Nieuws; 17.40 Brief uit Den Haag; 17.42 Ned. nieuwsjournaal; 17.49 Progr. overz.; 17.50 Buitenlands weekoverz.; 18.00 Morgen beginnen de Olympische Spelen in Tokio; 18.15 Koopvaardij progr.; 18.40 Ter overdenking; 18.43 Nieuws; 18.44 Beurs; 18.46 Progr. voor morgen. 31-49 m.: -

Oostenrijk houdt radioreferendum

WENEN (AFP) — Reeds 803.563 Oostenrijkers hebben zich uitgesproken voor hervorming van het Oostenrijkse radio- en televisiebestel. Dit blijkt uit de eerste resultaten van het referendum dat vorige week daartoe is gehouden.

Belgische vorst naar Z.-Amerika

BRUSSEL (ANP) — In Brussel is woensdag bekendgemaakt, dat koning Boudewijn en koningin Fabiola begin volgend jaar een bezoek aan Zuid-Amerika zullen brengen. Het is nog niet bekend welke Zuidamerikaanse landen door de Belgische vorst en zijn echtgenote zullen worden bezocht.

Kosmisch voedsel weer verbeterd

MOSKOU (RTR) — Het verbeterde ruimtevaartmenu van de drie ruimtevaarders van de „Voschod" bevatte onder meer worst met een hoog eiwit- en laag vetgehalte. Sinaasappelen waren er niet bij. Op vorige vluchten was geconstateerd dat die niet goed blijven, zei Tass woensdag. De maaltijden van het driemanschap waren apart verpakt en van kaartjes voorzien waarop de inhoud vermeld stond. De ruimtevaartrantsoenen werden de ruimtevaarders al 24 uur tevoren toegediend om hun organisme aan een nieuw soort voedsel te wennen. Alle drie vonden het ontbijt erg lekker.

Shell-Pernis betreurt „ernstig verzuim" na ontsnapping vergif

(Van onze correspondent)

ROTTERDAM — De Shell N.V. te Pernis geeft ruiterlijk toe, dat er een „zeer ernstig verzuim" is begaan door de gemeentelijke instanties van Rotterdam niet te waarschuwen na de storing in het reactorvat op 23 augustus. Hierbij kwam volgens de Shell ruim 200 kg vloeibare telodrin vrij, dat zich naar achteraf bleek over een afstand van twee kilometer heeft verspreid tot vlakbij het dorp Pernis. Het grootste deel kwam terecht op het fabrieksterrein. Het restant verspreidde zich buiten de hekken. Desondanks stierven tientallen stuks vee, kleinvee en in het wild levend gedierte als gevolg hiervan. De Shell ontkent echter, dat zij vóór 23 september — toen twee vergiftigde paarden moesten worden afgemaakt — heeft geweten of ook maar heeft vermoed, dat er van sterfte onder het vee geen sprake was.

Beoordelingsfout van maatschappij

De Shell heeft ook categorisch ontkend dat er harerzijds aan de Rotterdamse politie is gevraagd om het bericht over het afmaken van de twee paarden wegens mogelijke vergiftiging buiten de publiciteit te houden. De informatie, dat er aangaande dit bericht gevraagd was om er geen mededelingen over te verstrekken aan de pers, werd ons verschaft door de chef van de afdeling persvoorlichting van de Rotterdamse gemeentepolitie. We hebben ons hieromtrent gewend tot commissaris P. Kruit, die de volgende verklaring gaf: „Na ontvangst op het hoofdbureau van het rapport van de agent, die de paarden met pistoolschoten afmaakte, hebben wij o.m. contact gezocht met de directie van de Shell. Er heeft toen in goede harmonie een bespreking plaats gehad tussen de hoofdcommissaris, mzelf en enige directievertegenwoordigers van de Shell. Daarbij heeft de Shell het vermoeden uitgesproken, dat de vergiftigong van de paarden verband zou kunnen houden met de ontploffing in het reactorvat. Omdat tijdens dit onderhoud niet duidelijk vast kwam te staan, dat er inderdaad verband bestond tussen het een en het ander en omdat de politie derhalve niet over positieve aanwijzingen de beschikking had, heeft de hoofdcommissaris besloten het bericht niet door te geven", aldus commissaris Kruit.

Samengang ontbrak

Ofschoon volgens de Shell de aanwijzingen van samenhang tussen explosie en veesterfte op de 23e september niet direct duidelijk waren, heeft de Shell tegenover de eigenaren van het gestorven dan wel zieke vee een diligente houding aangenomen en in ruime mate schadevergoedingen verstrekt. Zo werd de schade vergoed voor tien gestorven pinken, een koe, een varken, twee paarden, zeven eenden en zes kippen. Ook werden groenten en de perenoogst van een boomgaardhouder vergoed, die naar bleek vergiftigd waren. De gifsporen, die hierop werden aangetroffen door de gemeentelijke onderzoekers waren zo gering, volgens de Shell, dat zij eerder na een eigen onderzoek op eigen gezag had kunnen stellen, dat er aan consumptie geen gevaar verbonden was. De gemeentelijke onderzoekers en in tweede instantie ook de Shell wensten echter geen enkel risico te nemen.

Beoordelingsfout

Voorts deelt de Shell mee, dat zij na de ontsnapping van het giftige telodrin heeft nagegaan, waar het gif zich verspreid. Het werd aangetroffen zowel binnen als buiten het fabrieksterrein. Al deze plaatsen zijn nauwkeurig met gasolie schoon gemaakt en de betrokken arbeiders zijn herhaaldelijk medisch gekeurd. Daarmee meende de Shell de zaak afdoende te hebben geregeld, zodat het niet nodig werd geoordeeld instanties op de hoogte te stellen. Deze beoordelingsfout wordt thans door de directie van de Shell ten sterkste betreurd, zo deelt men ons mee.

Volgens de Shell heeft de maatschappij niets geweten van de sterfte, die onder het vee optrad in de periode tussen 23 augustus en 23 september. Na het geval met de paarden hoorde de Shell pas voor het eerst hiervan omdat toen de boeren zich melden met verzoeken om schadevergoeding, die alle redelijk werden beantwoord inclusief de bedrijfsschade.

„Kungsholm" krijgt feestelijk welkom

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Het voorgenomen bezoek van de „Kungsholm" van de Zweden-Amerika lijn aan de haven van Willemstad zal zaterdag in verband met het gouden feest van de lijn een feestelijk karakter krijgen.

Naast grote spandoeken met „Happy Anniversary SAL" (Swedish American Line) zal een steelband aan de wal voor een muzikale noot zorgen. Om half twaalf zal een delegatie van de Curacao Junior Chamber of Commerce, vergezeld van vertegenwoordigers van het Toeristen Bureau en van de agent, S. E. L. Maduro aan de commandant een herinnering aanbieden. De CUROM zal een speciaal programma uitzenden om acht uur vrijdagavond.

De „Kungsholm" is het tweede schip van deze naam in de vloot van de SAL. Haar voorganger werd tijdens de oorlog gebruikt als Amerikaans troepenschip onder de naam „John Ericsson" en draagt nu de naam „Italia" bij de Home Line. De nieuwe Kungsholm werd in 1953 gebouwd bij de „Schelde" in Vlissingen. Op grote cruises vervoert het schip 410 passagiers, terwijl de bemaning dan bestaat uit 455 koppen. **Op de Transatlantische vaart** bedragen deze getallen resp. 766 en 360.

SCHEEPSBERICHTEN

TANKERS — Abida dw Casquets 25 te Cur. verw.; Acteon 14 vn. Trinidad nr. R'dam; Camitia 14 o m ozo Bermuda nr. Liverpool; Crania 20 te Cur. verw.; Esso Amsterdam 14 250 m zw Ouessant nr. Fawley; Kelletia 14 vn. Cur. nr. Pta. Cardon; Kenia 14 130 m wzw Ouessant nr. Cur.; Kermia 14 190 m nw Azoren nr. R'dam; Oratia 14 1000 m zw Azoren nr. Casablanca; Kryptos 19 te Cur. verw.; Vitrea 15 vn. Pta. Cardon nr. R'dam.

KNSM — Achilles 14 675 m no Pto. Rico nr. Pta. Delgada; Agamemnon 14 60 m n Azoren nr. Port of Spain; Artemis 14 770 m zzw Azoren nr. P'arbo; Bennekom 15 vn. A'dam nr. Port of Spain; Delft 14 240 m ozo Cur. nr. P'arbo; Diogenes 15 te Laceiba; Charis 14 vn. Dominica nr. Point Pitre; Ganymedes 14 te Houston; Gooiland 15 te Cabedelo verw.; Helicon 14 te Antwerpen; Hermes 14 te Pto. Ordaz; Isis 15 te R'dam; Jason 14 260 m zw Azoren nr. A'dam; Marathon 14 vn. Lissabon nr. P'arbo; Maron 14 v Turkseiland nr. Nassau; Mentor 14 vn. Sta. Marta nr. Pto. Limon; Nestor 14 vn. Cartagena nr. Port au Prince; Oranje Nassau 14 dw Flores nr. Port of Spain; Oberon 15 te A'dam; Pericles 14 420 m wnw Finisterre nr. Cristobal; Poseidon 15 vn. Cur. nr. Pto. Cabello; Prins der Nederlanden 14 40 m no Barbados nr. Southampton; Sophocles 14 450 m wzw Scillies nr. San Juan; Telamon 15 vn La Guaira nr. Pto. Cabello; Triton 13 vn. A'dam nr. Barbados.

Ongekunsteld optreden Lea de Boer en D. Alma

DINSDAGAVOND besloten de Nederlandse artiesten Lea de Boer en Dirk Alma hun verblijf op Aruba met een concert in het Cultureel Centrum onder auspiciën van de Arubaanse Kunstkring. Dit optreden kenmerkte zich door een hartverwarmende ongedwongenheid van de beide uitvoerenden, die waarschijnlijk zo in de ban van hun schoolvoorstellingen verkeren, dat zij ook nu een inleiding gaven bij de te spelen werken. Vele trouwe bezoekers van de Kunstkringconcerten en de echte concertgangers zullen ongetwijfeld enigszins bevreemd hebben opgekeken toen na het verschijnen der artiesten het zaallicht bleef branden en Dirk Alma met zijn inleiding en toelichting begon. Nu is een toelichting bij een avondvoorstelling voor volwassenen niet direct te doen gebruikelijk, maar dinsdagavond schiep dit toch wel een bijzondere sfeer. Bovendien zijn wij van mening, dat, zo lang er door het publiek tussen twee delen van een sonate nog wordt geklapt, hetgeen dinsdagavond gebeurde, een toelichting zelfs bij een avondconcert geen overbodige luxe is!

In het gedeelte voor de pauze viel het accent voornamelijk op Dirk Alma met zijn fluit. Hij demonstreerde een grote technische vaardigheid op de toch zo moeilijk bespeelbare dwarsfluit en bovenal een diepe artistieke bewogenheid, waardoor zijn spel warm aandeed. Zeer mooi kwam dit uit in zijn „Syrinx" van Cl. Debussy, waarin hij Pan op buitengewoon gevoelige wijze het verlies van Syrinx, de dochter van de watergod, deed betreuren.

Na de pauze voerde Lea de Boer de toehoorders op een muzikale reis door Frankrijk, Schotland, Nederland, Spanje, Italië en Puerto Rico naar Aruba. Ook zij demonstreerde eerst de vele mogelijkheden, die de harp biedt en wees op het verschil in karakter der verschillende volksliederen. Het was een genoegen naar de frisse en vooral warme stem van mevrouw De Boer te luisteren, te meer daar zij een buitengewoon charmante voordracht heeft. Opvallend was het temperament, waarmee zij de Spaanse en Zuidamerikaanse liederen bracht. Dirk Alma wist haar op haar reis op gevoelige wijze te begeleiden, waarbij wij de Spaanse serenade qua samenspel zeer knap vonden.

Ook nu namen zangeres en fluitist afscheid met „Adios, mi dushi" van Rudi Plaate, waarbij Hendrik Ferrol de maraca's hanteerde.

Lea de Boer en Dirk Alma hebben op Aruba een buitengewone indruk achtergelaten.

Commandeur De Vos naar de Bovenwinden

Fregat staat open voor het publiek

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Commandeur P. W. C. de Vos, commandant zeemacht Nederlandse Antillen, zal van 20 tot en met 23 oktober een bezoek brengen aan de Bovenwinden. Daarbij zal hij behalve St. Maarten, St. Eustatius en Saba met de Van Amstel bezoeken, welke reeds op maandag 19 oktober zal aankomen op St. Maarten.

Na zijn aankomst op dinsdag en verwelkoming door gezaghebber J. J. Beaujon en het Bestuurscollege aan de A. C. Wathey Pier, zal de commandeur een rondrit maken over St. Maarten waarbij een bezoek gebracht zal worden aan de Franse sous-prefect. In de middaguren van vier tot zes uur is het fregat open voor bezoek. 's Avonds biedt de gezaghebber een ontvangst aan. Met de Van Amstel gaat men woensdag naar St. Eustatius, waar het gezelschap ontvangen zal worden door de administrateur, waarna een rondrit gemaakt wordt over het eiland. 's Middags om ongeveer drie uur vertrekt men weer naar St. Maarten waar de commandeur in de avonduren aan genodigden een receptie zal aanbieden. De volgende dag komt Saba aan de beurt waar eenzelfde programma wordt afgewerkt als op St. Eustatius.

De commandeur maakt de reis heen en terug naar de Bovenwinden per ALM-vliegtuig.

Gevluchte patiënt weer in Rustoord

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — In de omgeving van Van Engelen heeft de recherche in samenwerking met een patrouille van Rio Canario een uit Rustoord weggelopen krankzinnige teruggevonden. Hij was sinds maandag uit het verpleeghuis gevlucht.

Min. Luns licht premier Zweden in

STOCKHOLM (TT) — Minister M. A. H. Luns heeft woensdag een bezoek gebracht aan de Zweedse eerste-minister, T. Erlander. De bespreking duurde ongeveer een uur en had betrekking op buitenlandse politieke vraagstukken. Mr Luns bracht premier Erlander op de hoogte van zijn besprekingen met vooraanstaande politici van verscheidene andere landen.

KUIFJE

De zaak zonne bloem

Hij zal heel het hotel op stelten zetten!
Ik zal de deur maar even open doen
BOM
Hik Bent U nog niet naar bed Ik wou eenvoudig hik uw pet terug geven. Ziezo hik goede nacht Indien U mij nodig mocht hebben aarzel dan niet te bellen Ik blijf in de gang
!!? BANG
Ziezo!.. Nu nemen wij de benen
Sapristi! Omkeren, vlug
?
Daar!!!.. Gauw naar binnen!!!..
Stomdronken.. Daarom heb ik direct de ZEP gebeld
Daar deed je goed aan Thans zijn alle uitgangen bewaakt.
Oef! Ze zijn weg!
Heb je dat gehoord?

FEUILLETON

HET LICHT KEERT WEER

door

JOZSEF RABAY

37)

Om een poot van het kuiken was een lap gebonden, het andere eind was aan een poot van de keukentafel bevestigd. Er stond een schoteltje water, waaruit het kon drinken. Het was een mooi, gespikkeld kuiken, over een paar weken zou er een kip uit gegroeid zijn, een eierlegster. Moeder Bosnyak had hem twee dagen geleden van mevrouw Kutor, de vrouw van de cantor, gekregen. Als toegift op het loon, want ze had er twee dagen gewassen. Ze wilde hem tot zondag nog een beetje vetmesten en dan braden. De oude vrouw keek even naar het kuiken en toen ze zich omdraaide, zag ze tot haar verbazing, dat er paardedekens als gordijnen voor de ramen waren gehangen. Wat had haar zoon hier uitgevoerd?

„Kom moeder, niet mopperen. Ik maak vuur aan, ik kook water, braadt u nu het kuiken. Ik ga ook wijn halen bij Tauszig."

„Maar waarvan in 's hemelsnaam?"

„Gaat u niet zo te keer. Kijk hier eens! Als u wilt, geef ik nog meer ook." En hij haalde een stuk van vijf pengö uit zijn broekzak. Hij gooide het op de kale keukentafel. Het geld sloeg kletterend tegen een pan, die op tafel stond, rolde weg en viel op de grond. Verschrikt bukte vrouw Bosnyak zich. Stel je voor, dat het in een muizegat rolde of onder de kapotte vloer verdween.

„Vijf pengö! Hoe kom je daar aan, Jószi?"

„Verdiend. Maar bekommer u daar maar niet om. Het is voor u. Het komt er alleen op aan, er met niemand over te spreken. Begrijpt u?"

„Maar waar heb je het dan verdiend? Bij dokter Nötig misschien?"

„Ja" knikte de jongen.

Dokter Nötig was een rijk man met eigenaardige gewoonten. Hij had ook een orgel in zijn huis, soms gaf hij de kinderen, die lucht trapten een pengö als hij ervoor in de stemming was.

„Ik had hem voor zondag bestemd", mompelde vrouw Bosnyak, „maar ja, als je het wilt, Józsi. Ik doe immers alles voor je. Zo vind je weinig moeders. Als ik dood ben, zul je me nog uit het graf willen krabben. Dat zeg ik je."

Józsi's moeder was uit een dorp afkomstig. Eens was ze een sterk, slank boerenmeisje geweest. Ze had het een hele onderscheiding gevonden, toen ze in „de stad" bij de vrouw van de één of andere handwerksman in dienst was gekomen. Maar het was een leven van sloven gebleven. Haar spraak had het dorpse accent nooit verloren. De sproetige zoon had haar ook geen geluk gebracht. Het is tegenwoordig moeilijk werk te vinden voor iemand die niet van werken houdt. Ze haalde de paardedekens van de ramen en blies de lamp op het naaimachinetafeltje uit. Waarom zou ze twee lampen branden? De keukenlamp gaf immers licht genoeg.

Józsi krabde de as uit de keukenkachel, stopte er papier in en hakte hout. In een ogenblik laaide het vuur op. Zijn moeder hing er een ketel water boven. Als hij betaalde, waarom zou ze het dan niet doen? Een kuiken braden was zoveel werk niet. Maar toch vond ze het jammer het beest te slachten......

„Slacht jij hem?" vroeg ze haar zoon.

„Ik pak hem al."

Józsi maakte de lap van de tafelpoot los en greep het kuiken, dat met de vleugels sloeg. Hij drukte hem onder zijn oksel Toen haalde hij een mes uit de keukenlade, Een eigenaardige huivering liep over zijn rug. Het was maar een kuiken, dat was waar, maar toch! Hij had al eens een kat en een hond doodgeschoten, ook een konijn doodgeknuppeld. Verleden jaar had hij op de kermis in Labod met een mes gestoken. Maar met dit mes het kuiken de nek door te snijden en het dan van zich af te houden om het bloed te laten weglopen tot het beest dood was, dat vond hij niet zo'n plezierige taak.

„Slacht hem daar bij de houtstapel, jongen."

„Goed."

Józsi haastte zich over de rustig geworden binnenplaats. Het was een lichte avond, hoewel de maan zich schuil hield. Hij boog de hals van het angstig worstelende kuiken achterover en zette het mes erop. De hals van het kuiken kraakte, hij hoorde een pijnlijk, gebroken gepiep, het beest sloeg met de poten in de lucht. Het mes drukte op zijn nek. Józsi huiverde opnieuw. Kom, hij behoefde het mes alleen heen en weer te halen. Neen, hij kon het niet. Hij wilde om zijn moeder roepen, maar het was immers al avond. Deze en gene kon al vroeg naar bed zijn gegaan. Hij bracht het kuiken naar de keuken. „Slacht u hem maar, ik kan het niet."

(Wordt vervolgd)

Mr. and Mrs.
ALFRED SCHNOG-PLATZ
request the honour of your presence at the marriage of their daughter
INGRID
to
Mr. Gilbert Jeffrey Eman
on Saturday, the seventh of November nineteen hundred and sixty-four at seven thirty p.m., Fortkerk.

Mrs. IRMA de HASETH-EMAN
and
Mr. EVERT GODFRIED EMAN
request the honour of your presence at the marriage of their son
JERRY
to
Miss Ellen Ingrid Schnog
on Saturday, the seventh of November nineteen hundred and sixty-four at seven thirty p.m., Fortkerk.

Reception
9.00 - 11.00 p.m.
Piscadera Baai Club

Kindly consider this in Curaçao and Aruba as a personal invitation.

Drie ontslagen in Rifzwembad

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — De restauratie-werkzaamheden aan het Rifzwembad welke 27 augustus zijn begonnen, hebben geleid tot het ontslag van drie weekloners tot het ogenblik waarop het zwembad weer opengaat, naar men verwacht in begin november. Het zijn mevrouw Faulborn en de heren Robert Prins (instructeur) en Jantje Begeer. Op het ogenblik zijn de maandloners, de heren D. Th. de Bruin, leider, en de heer Benny Leito, instructeur, nog in dienst. Aldus deelde de penningmeester van de NABLO, de heer O. Willems, ons mede.

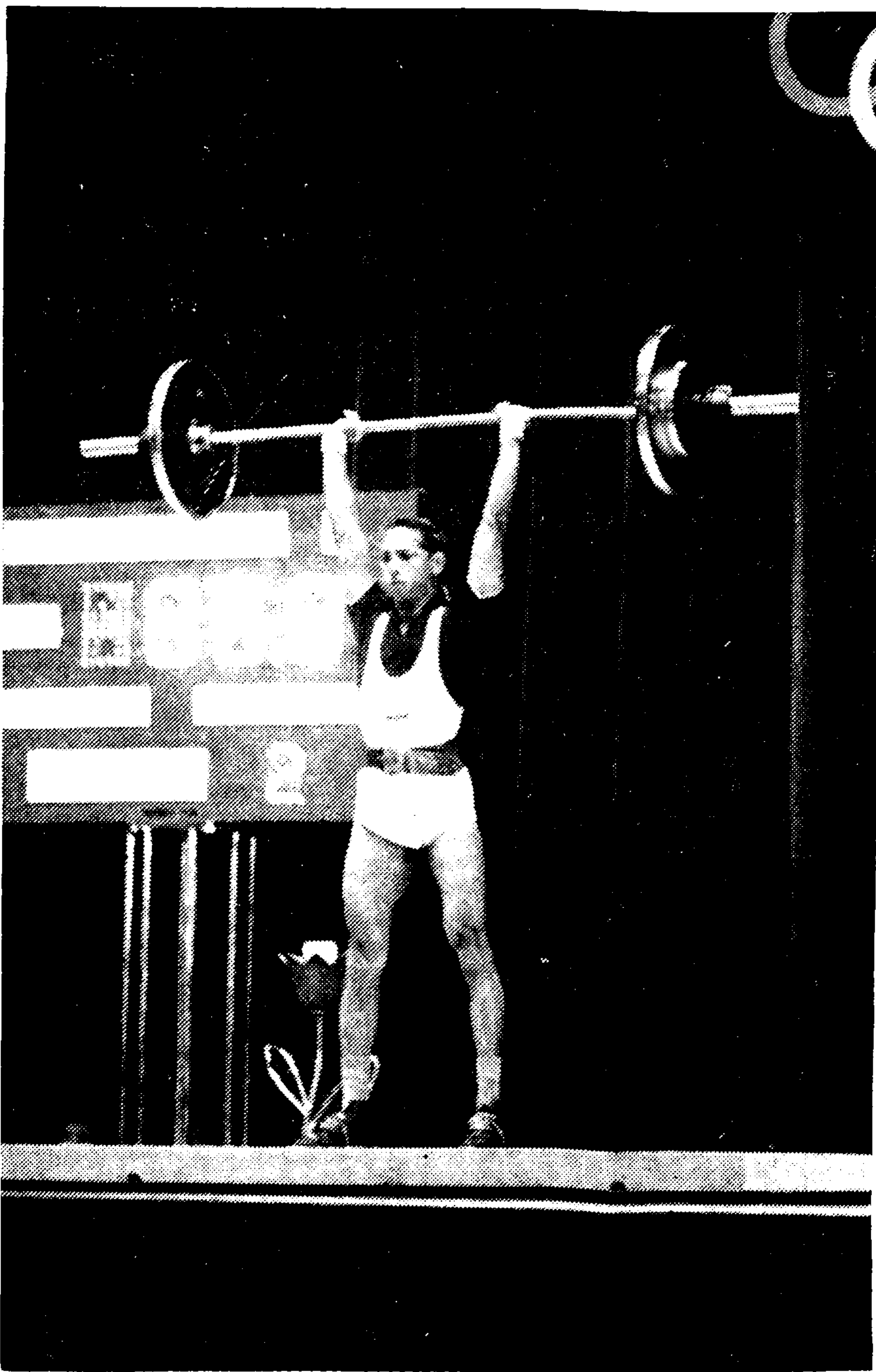
In november weer open?

Het Rifzwembad is een zorgenkind doordat het minstens eenmaal per jaar uitvalt waardoor onder meer het schoolzwemmen geen doorgang kan vinden. Op het ogenblik is het pomphuis weer in orde gebracht, terwijl men hoopt dat men met het vervangen van de buizen op korte termijn kan aanvangen. Het eilandgebied heeft toegezegd voor de financiën, nodig voor het aanschaffen van rubber buizen, zoals ook bij de Waterleiding gebruikt worden, zorg te dragen. De buizen zijn nodig voor de aan- en afvoer van het water.

De enig doeltreffende oplossing zoals men van bevoegde zijde mededeelde, zou zijn een directe verbinding per pijpleiding vanaf de waterfabriek, hetgeen enkele jaren geleden werd voorgesteld door de NABLO. Het financieel draaien van het Rifzwembad is mogelijk door de eilandelijke subsidie van 28.000 gulden om het verlies te dekken en de bijdragen voor de onkosten van het schoolzwemmen.

Ontslagen

Omdat het moeilijk is het hoofd boven water te houden voelde de NABLO, die het zwembad exploiteert, zich twee weken geleden gedwongen de weekloners te ontslaan voor de verdere duur van de werkzaamheden aan het zwembad. Men hoopt dat in november het zwembad zijn poorten weer opent voor de zwemlustigen, zodat men de weekloners weer in dienst kan nemen.



De foto werd gemaakt toen de Antilliaan Hector Curiël in actie was tijdens de achttiende Olympische Spelen, die momenteel in Tokio gehouden worden. Zoals bekend eindigde Curiel in zijn serie als nummer zes met een totaal van 300 kg in de bantamgewichtklasse. Voor Curiel verliep de strijd teleurstellend. Hij bleef ruim twaalf kg onder zijn persoonlijk record.

Premier J. Pengel naar de Antillen

WILLEMSTAD. — Morgenavond arriveert uit New York op de Dr A. Plesmanluchthaven de minister-president van Suriname, de heer J. A. Pengel, vergezeld van de heer J. R. Rens, minister van Opbouw van Suriname. De beide Surinaamse bewindslieden zullen tot zondagmiddag op Curaçao verblijven en daarna doorreizen naar Paramaribo.

Koch en Bijleveld plaatsen zich niet

T. v. d. Zwaard in halve finales

TOKIO (ANP). — Onder heel wat betere weersomstandigheden dan gisteren zijn vanmorgen in het olympisch stadion de atletiekwedstrijden voortgezet met de series 100 meter dames, de kwalificatie discuswerpen heren en de series 400 meter dames, waarin voor Nederland respectievelijk Joke Bijleveld, Cees Koch en Tilly van der Zwaard uitkwamen.

Joke Bijleveld heeft zich niet geplaatst voor de kwartfinales van de 100 meter, hoewel haar opgave toch niet te zwaar was. Zij behoefde in haar serie slechts als vijfde te eindigen, maar bijzonder zwak lopend finishte zij als zesde in de matige tijd van 12,3 seconde. Geen kwartfinaleplaats dus voor Joke, wel voor snelle vrouwen als de Amerikaanse meisjes Wyoma Tyus (11,3 sec.), Edith McGuire (11,4 sec.) — die wel eens de rol van Wilma Rudolph in Rome zou kunnen overnemen — en Marilyn White (11,4 sec.). De grootste deceptie beleefde deDuitse ploeg: topsprintster Erika Polmann werd door twee valse starts uitgeschakeld.

Niet ver genoeg

Cees Koch heeft het niet gehaald. Hij wierp achtereenvolgens: 51,20 m., 52,57 m. en 51,08 m., en bleef daarmee dus ver beneden de 55 m. kwalificatiegrens. De Amerikaan Al Oerter werd olympisch kampioen met 61 m.; (bij de kwalificatie 60.54 m.), het zilver ging naar Ludwig Danek (Tsjechoslowakije, 58.88 m.) en het brons naar de Amerikaan Dave Weill (kwalificatie 56.95 m.).

Tilly van der Zwaard liep op de 400 meter dames een verstandige race en plaatste zich voor de halve finales, die morgen zullen worden gehouden. In de eerste serie bezette zij een bijzonder goede tweede plaats in 54,8 seconde, achter de Hongaarse Antonia Munkacsi, die won in 54,4 seconde.

Aanbesteding

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Op de openbare aanbesteding „bouwen van twee werkplaatsen en bijbehorende werken op het terrein van de eenvoudige technische school Van Ginniken te Brievengat", werd als volgt ingeschreven: Bouwbedrijf A. W. A. Lendering N.V. *f* 141.750; Caribbean Contractors Corporation *f* 142.500; N.V. Bouw- en Handelmaatschappij BOHAMA *f* 148.000; Aannemingsmij. De Antillen N.V. *f* 151.800; Bouwbedrijf Troeman *f* 163.840; E. J. Mokum *f* 169.400; A. J. Cijntje *f* 169.500; Albo N.V. *f* 156.580; N.V. Curaçaose Dokmij. *f* 159.825. De raming van de Dienst Openbare Werken bedroeg *f* 151.000. De gunning is aangehouden.

CURACAO Agenda

DONDERDAG

Bioscopen - Cinelandia: 19.00 - 21.00 Pittsburgh; Roxy: 19.00 - 21.00 De markies met de ijzeren vuist; Cine Rio: 20.00 Parish; West-End: 19.00 - 21.00 Ursus the gladiator; Asiento: 20.30 Amigoe voorstelling De Wijze Kater.

Cinetruck - Heden te St. Willibrordus, morgen te Dein.

Sport - 20.00 Baseball in het Rifstadion; 20.30 Alg. ledenvergadering ASDA in Hotel Avila.

Botica's - Caribe tel. 12777; Central tel. 23281.

Amigoe nieuws - Klachten bezorging **tel. 24361.**

Emmastad

OS/Telecommunication - Kantoor open: 07.00-16.30, tel. 2307; M. E. Celestina tel. 0-43880; B.g.g. tel. 9.

Personnel services: L. M. Ridley, Orinocoweg 16, tel. 0-23422; Voor passage: (Reisbureau Maduro) M. Botelho de Medeiros, Winston Churchillweg 129, tel. 0-43780. B.g.g. tel. 9-9.

N.V. C.S.M.-Ships' Agency - Kantoor open: 07.30 - 24.00 tel. 2551/2458.

Alleen voor dringende aangelegenheden - 00.00 - 07.30 tel. 9.

Burgerlijke Stand

GEBOREN — 7 okt.: Ludwig Isenia-Fransina; 9 okt.: Soraida Concencion-Martina; 9 okt.: Cherina Girigori-Louiza; 8 okt.: Richard Regales; 11 okt.: Joicelyn Matthew-Richardson; 6 okt.: Erotida Bart; 8 okt.: Linsly Riley-Redan; 9 okt.: Montgomery Robbers-de Leng; 10 okt.: Edwin Hofstra-van der Beek; 12 okt.: Sherwin Leonora-Pang-Atjok; 11 okt.: Gwendeline Cijntje-Celestijn; 12 okt.: Marcedilino Olcana-Braaf; Meredith Kwidama-Fransinet; Suzette Coffy-Sem; Jesus Lugo-Anthonie; 10 okt.: Sandra Clarinda; 7 okt.: Emely Aniceto; 10 okt.: Segni Granviel-Frans; 12 okt.: Vernel Kleinmoedig; 6 okt.: Radha Birjmohun-Ranchor; 8 okt.: Peter Leenman-Uribe; 14 okt.: Miriam Soliana-Bernabela; 13 okt.: Johannes Moeliker-Dolmans; 14 okt.: Xenia Cathalina-Paula; 13 okt.: Noriama Schoop-Helena; Jean-Pierre Gerouw-Valentijn; Gino Wanga-Hooi; Eurich Paulina; 12 okt.: Danielle Anania-Joe; 10 okt.: Midalys Sillé; 12 okt.: Jacqueline Laclé-Schepper.

GETROUWD — 12 okt.: Jackie Eugenia en Dionicia Werleman; Joao Teixeira de Sousa en Garces Pestana; 13 okt.: Marcel Rosaria en Judith Janzen; Mario Philipsgous en Vilma Mathilda; Carlos Girigorie en Johanna Matthew; Owen Smith en Silma William; Wilfried Tjon en Mathilda Janga.

„Vrijdagclub" wint Kruik

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Dinsdagavond heeft de „Vrijdagclub" de zilveren kruik gewonnen, uitgeloofd door Bols Nederland voor de winnaar van de kegelwedstrijden, die ter gelegenheid van het één-jarig bestaan van de kegelbaan van Asiento werden gehouden. De „Vrijdagclub" won de finale van „Op hoop van negen". **Aan de competitie namen negen clubs deel.**

De uitslag van de finale luidt: **„Vrijdagclub"**: Anderson 97 pt, Bos 88 pt, Free 91 pt, Haring 93 pt, Hosking 89 pt, Ingram 83 pt, Møstert 84 pt, Muir 55 pt, Van Tongeren 57 pt, en Van Vliet 91 pt.

„Op hoop van negen": Heitzmann 77 pt, Elzo Hut 74 pt, Kokshoorn 80 pt, Scholten 56 pt, Emm. Stein 75 pt, Havik 74 pt, H. Drok 72 pt, v.d. Oever 44, Van Haren 72 pt en Ruediciel 55 pt.

Levensonderhoud wederom duurder

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — De prijsindices van de kosten van levensonderhoud op Curaçao geven een stijging voor wat betreft levens- en genotmiddelen aan van 109.6 tot 109.7 en voor wat betreft kleding en manufacturen van 108.8 tot 108.9. Het totaal cijfer bleef voor Curaçao gelijk in tegenstelling tot dat van Aruba, dat van 107.4 steeg tot 107.6.

Op Aruba is deze stijging te wijten aan: levens- en genotmiddelen van 112.5 tot 112.8; kleding en manufacturen: van 107.7 tot 108.0; diverse artikelen: van 105.4 tot 105.6. De genoemde getallen hebben betrekking op respectievelijk juli en augustus van dit jaar. Aldus blijkt uit de september-editie van „Statistische mededelingen Nederlandse Antillen", een uitgave van het departement Sociale en Economische Zaken, afdeling Bureau voor de Statistiek.

Sithoc in laatste minuut pech; J.-Holland schiet in

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Er kon Sithoc eigenlijk niets meer gebeuren. Slechts één minuut moest er nog gespeeld worden tegen Jong Holland. Toen, na een scrimmage voor het doel, werd de stand toch nog gelijk gemaakt: 1—1. Een dreunend schot van achterhoedespeler Franklin Flocker velde Sithoc. Dat was een geduchte streep door de rekening van de „boys" van trainer Nolly Melfor, want met het doelpunt van Flocker was Sithoc de volle winst kwijt. En tijd om weer de leiding te nemen was er niet, ofschoon Sillé er wel de kans toe kreeg. Het was een teleurstelling voor Sithoc, bijna de gehele wedstrijd de betere ploeg. Toch geeft de 1—1 uitslag de verhouding eigenlijk goed weer. Op het middenveld waren de collegialen heer en meester, zodat zij meer in de aanval waren dan Jong Holland, welke ploeg van het begin af angstvallig het accent legde op de verdediging. Veel gevaar hielden de charges echter niet in, omdat het tempo veel te laag was, de bedoelingen te doorzichtig waren en er te veel in de breedte werd gespeeld. Daar komt nog bij, dat Sillé, Regales, Testing, Dopia en Rozal het meestal alleen probeerden.

Maar daarna kon 't nog...

De stugge Jong Holland-verdediging met de uitstekend spelende spil Edgar Meulens aan het hoofd, kon dan ook meestal de situatie klaren. De aanvallen van de tricoloren waren minder talrijk, doch wel gevaarlijker, omdat zoveel mogelijk de rechte weg naar het doel van de tegenstander werd bewandeld. Die wedstrijd, bijgewoond door ruim 3000 toeschouwers, was aantrekkelijk, hoewel er geen hoogstaand voetbal werd gespeeld. Ook scheidsrechter Johan Leonora leidde deze avond bepaald niet „vlekkeloos". Hij liet veel te veel toe en natrappen en ruw spel ongestraft.

Tempo

Sithoc ging met een hoog tempo van start, zo hoog zelfs, dat er na twintig minuten een duidelijke terugval in het spel te bemerken was. Nauwelijks was het spel aan de gang, toen de rood-hemden van Sithoc een hoekschop op hun naam brachten. Twee minuten daarna kwam de eerste kans: bij een doorbraak plaatste Virgilio Sillé de bal voor het doel en Eugène Testing kopte het leer tussen de palen. Doelman Hato was reeds geslagen, doch in volle sprint kogelde Franklin Flocker de bal uit de doelmond.

Pas in de achtste minuut kreeg Jong Holland ook een goede kans. Terrier Evaristo Rozal ondernam een van zijn bekende solo-rushes, kwam voor het doel, doch werd in de klem genomen door rechtshalf Olario. De bal kwam toen voor de voeten van Stanley Marchena, die van dichtbij een kogel afvuurde, die naast het doel ging.

Goed voetbal

In die periode kon het publiek van goed voetbal genieten. De spanning was duidelijk voelbaar. De ene charge na de andere werd onderbroken door de defensies. Bij Jong Holland vervulde Edgar Meulens met accuratesse de hoofdrol en bij Sithoc Augusto Beltrand en Luis Philips. De overigen deden hun werk, doch kwamen toch niet op het niveau van eerder genoemden.

De beide doelmannen, Reginald Hato van Jong Holland, en Frits Meursing van Sithoc, hadden nagenoeg niets te doen. Pas in de 28e minuut kwam Meursing in actie op een ver en hard schot van Ruben Brandborg. De kogel van Brandborg bleek de injectie voor Jong Holland te zijn, want direct daarna loste Wilfred Flocker een laag en hard schot, dat zwevend door Meursing gestopt moest worden.

Geschut zweeg

Het geschut van Sithoc bleef zwijgen, ofschoon dat steeds weer op de helft van Jong Holland te vinden was. Negen minuten voor het inzaam van de rust ontstond er weer een kans voor Sithoc, toen doelman Hato de bal niet klemvast hield na een schot van Philipe Rozal. (Aan de andere kant: speelde zijn broer Evaristo). Voor een der voorwaarten van Sithoc gevaarlijk kon worden, redde Hato zelf. De vermoeidheid speelde de voetballers parten. Twee minuten voor de rust kroop Jong Holland door het oog van de naald, toen bij een schot van Testing de bal van richting werd veranderd door spil Meulens. Het leer belandde echter precies in handen van keeper Hato. Met een 0—0 stand en een 6—0 cornerverhouding voor Sithoc ging de rust in.

Na de hervatting trok Sithoc meer de rug recht, hetgeen vrij spoedig in een scherpe voorzet van Gilbert Dopia van links resulteerde, die het doelpunt verdiende, maar in de gelegenheid stelde een scherpe clubmakker Sillé in een gunstiger positie staan en schoof hem de bal toe. Van dichtbij vertrok toen van de voet van Sillé een ongenadig hard schot, dat door doelman Hato uit zijn doel geraneld werd. Hoog vloog het leer door de lucht. En toen de bal weer daalde, sprong Testing tegelijk met de keeper op en duwde de bal met het hoofd tegen de touwen: 1—0

Sithoc gooide alles in de verdediging om de 1—0 voorsprong te behouden. Het is de collegialen ook bijna gelukt, maar door een fout van hun doelman werd de volle winst niet binnengehaald. In plaats van de bal met een knal naar voren te trappen, gooide Meursing één minuut voor het einde het leer voor de voeten van Reginald Brazil. Deze liep met de bal in de richting van het doel en gaf door aan Brandborg, die inschoot.

Gelijk

In eerste instantie kopte Beltrand de bal weg, doch ondertussen was er een opeenhoping van spelers ontstaan voor het doel van Sithoc. Franklin Flocker, mee opgetrokken, kreeg de bal voor zijn schoen en met een dreunend schot versloeg hij doelman Meursing kansloos: 1—1.

En seconde daarna kreeg Sillé toch nog een kans de stand op 2—1 te brengen. Op een verre voorzet van Bibiana kreeg hij het vrije veld voor zich en drukte door. Maar toen hij alleen voor het doel stond, schoot hij rakelings naast.

Vrijdagavond komen Veendam en Scherpenheuvel tegen elkaar uit.

Raak: 1—0

Vier minuten nadien was het voor Sithoc toch raak. Een doorbraak van Regales op rechts deed Morty Meulens aan het kortste eind trekken. Sithocs rechtsbuiten zag zijn

Schandaal in kring Johnson aan licht

Vertrouwensman in VS aangehouden

NEW YORK (AFP) — President Johnson heeft het ontslag aanvaard van zijn adviseur Walter Jenkins. Het Witte Huis heeft meegedeeld, dat Jenkins wegens oververmoeidheid in een ziekenhuis is opgenomen. Er gingen de laatste dagen allerlei geruchten over hem. Hij zou onlangs wegens onzedelijk gedrag zijn aangehouden. Andere geruchten willen, dat hij misbruik van vertrouwen zou hebben gemaakt. Het Witte Huis geeft daarop geen commentaar.

Jenkins was in de jaren dertig al vertrouwensman van Johnson. In het Washingtonse politiecregister, dat voor iedereen ter inzage is, komt de aanhouding, op 7 oktober, voor van een heer Walter Wilson Jenkins, oud 46 jaar, wegens „onzedelijke handelingen en wanordelijk gedrag" in het gebouw van de YMCA (bond van christelijke jongemannen) te Washington. Tegen betaling van 50 dollar borgtocht is hij vrijgelaten. In januari 1959, is hij in hetzelfde gebouw voor een soortgelijk feit opgepakt. Bij doorlezing van de politie-registers blijkt overigens, dat bij de YMCA vrijwel dagelijks mensen wegens vergrijpen tegen de goede zeden worden aangehouden.

In doofpot

Voor Dean Burch, voorzitter van de Republikeinse Partij, is een en ander groot nieuws. Hij heeft kranten en persbureaus opgebeld met de mededeling, dat het Witte Huis wanhopige pogingen doet om „een belangrijk verhaal dat verband houdt met de nationale veiligheid" in de doofpot te stoppen. De perschef van het Witte Huis, George Reedy, die met president Johnson in New York is, verklaarde naar aanleiding daarvan: „Ik weet niet waar Burch het over heeft".

In Washington heeft Clifton White, voorzitter van het comité van burgers voor Goldwater-Miller, de volgende verklaring uitgegeven. „Het bekend worden van de arrestatie wegens vergrijpen tegen de goede zeden van één van de naaste medewerkers van de president is een persoonlijke tragedie en een nationaal ongeluk. Ongetwijfeld zullen de gedachten van miljoenen Amerikanen in de eerste plaats uitgaan naar Jenkins en zijn familie, maar de omstandigheid dat het officiële gezin op het Witte Huis erbij betrokken is, maakt de zaak tot meer dan een persoonlijke tragedie. Het gaat om de gevolgen voor Amerika, nationaal en internationaal, kan men alleen nog maar gissen".

Stakingsgolf legt werk Argentinië lam

BUENOS AIRES (RTR). — Een stakingsgolf spoelde gisteren over Argentinië: regeringsartsen legden het werk neer, douaneambtenaren bleven thuis, de post deed het langzaam aan en vlees verdween van de markten in de hoofdstad.

Brieven stapelen zich op bij post

De dokters en het administratieve personeel in de regeringsklinieken en hospitalen gingen voor 48 uur in staking in verband met looneisen. De douane zette de staking voort, die dinsdag 1000 passagiers deed stranden aan boord van de Franse „Provence". Later kregen ze alle vergunning aan land te gaan zonder douane-onderzoek.

Hoger loon

De postbeambten, die ook hoger loon eisen, zijn nu in de derde week van hun langzaam-aan-actie waardoor zich 14 miljoen brieven opstapelden in het postkantoor. Tenslotte kregen de huismoeders in Buenos Aires, die het gisteren zonder vlees moesten doen, te horen dat fruit en groente misschien ook spoedig uit de winkels zal verdwijnen. Slagers in de kleinhandel, die staken uit protest tegen de hoge prijzen van geslachte beesten, zouden vandaag vergezeld worden door de groentehandelaren. Als resultaat hiervan is het mogelijk dat alle gemeentelijke markten gesloten zullen worden.

Winterdienstregeling K.L.M. per 1 november

DEN HAAG (ANP) — De KLM zal, zoals gebruikelijk haar winterdienstregeling, ingaande 1 november, aanpassen aan de vervoersvraag.

Op de Amsterdam — New York lijn zullen 17 diensten per week en 16 vluchten van New York. Tussen Amsterdam en Montreal worden 4 vluchten per week uitgevoerd naar Montreal en 5 diensten per week terug. Het verschil in het aantal vluchten in beide richtingen, op deze twee trajecten hoeft, naar de KLM mededeelt, verband met een commercieel zo gunstig mogelijke spreiding van de Amsterdam-Montreal diensten. Hiertoe zal eenmaal per week een DC-8 van New York naar Montreal worden overgevlogen. De overige intercontinentale diensten naar Houston en Mexico, Midden- en Zuid-Amerika, het Verre Oosten en Afrika blijven vrijwel ongewijzigd, zij worden alle met DC-8-straalvliegtuigen uitgevoerd.

Vrachtdienst

Het vrachtlijnennet, dat met de ingebruikneming van de DC-8F op de Noordatlantische route (5x per week Amsterdam — New York, waarvan 4 maal via Montreal) op 9 september reeds ingrijpend werd gewijzigd, zal de komende winter volgens dezelfde dienstregeling worden gevlogen.

Zondag laatste selectiewedstrijd

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Zondag wordt de laatste selectie-wedstrijd gehouden voor het internationale speervistoernooi, dat dit jaar op Aruba georganiseerd wordt. Het team Van Grieken leidt na twee wedstrijden. Het is echter nog heel goed mogelijk, dat Van Grieken c.s. verslagen wordt. Het verzamelpunt voor de wedstrijd van zondag is de hoek, die gevormd wordt door de Jan Noorduynweg en de Weg naar Westpunt. Van zes uur af kunnen de deelnemers naar de door de organisatoren aan te wijzen visgronden vertrekken. 's Middags om twee uur worden in Hotel Avila de uitslagen bekend gemaakt.

Aanrijding op Schottegatweg

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Bij een aanrijding tussen een personenauto en een pick-up op de Schottegatweg Oost ter hoogte van de firma Antraco gistermiddag was de schade aanzienlijk, maar er deden zich geen persoonlijke ongelukken voor.

De personenauto die in de richting van Rio Canario reed wilde links afslaan om bij genoemde firma te komen. Hij kwam daar echter niet terecht, maar al schuivend en kantelend, omdat op het kruispunt de bestuurder linksaf wilde slaan, uit de tegenovergestelde richting een pick-up kwam aanrijden en een botsing ontstond. Het ongeluk gebeurde rond half drie.

Onvoorzichtige geit aangereden

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Op de Schout bij nacht Doormanweg werd gistermiddag een geit het slachtoffer van het onvoorzichtig oversteken. De bestuurder van een personenauto reed het beest aan en bracht het verongelukte naar Rio Canario waar de geit werd geslacht.

In totaal schreef de politie 27 processenverbaal uit en verleende men 20 assistenties. Twaalf aanrijdingen veroorzaakten een schade van ongeveer 1350 gulden. Men ontfermde zich over twee dronken mannen.

Visser vermist; vistuig gevonden

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Een sinds maandag vermiste visser J.F. is nog niet gevonden. Wel heeft men gisteren aan de Noordkant achter de luchthaven bij de zee zijn vistuig gevonden. De visser is 50 jaar oud.

Nederland: derde brons

TOKIO (ANP). — De Nederlandse dames-estafetteploeg heeft de bronzen medaille behaald op de 4 x 100 meter vrije slag. Olympisch kampioen werd Amerika, terwijl Australië beslag legde op de zilveren medaille.

De uitslag luidt: 1) Verenigde Staten (Sharon Stouder, Donna de Varona, Pokey Watson en Kathy Ellis) 4.03.8 (nieuw wereld- en olympisch record); 2) Australië (Robyn Thorn, Janice Murphy, Lynn Bell en Dawn Fraser) 4.06.9; 3) Nederland (Pauline van der Wildt, Toos Beumer, Winny van Weerdenburg en Erica Terpstra) 4.12.0 (nieuw Europees record).

—x—

Guinea en Sierra Leone hebben een bilateraal akkoord gesloten waarbij afspraken zijn gemaakt op het gebied van handel, tele-communicatie, cultuur en vervoer.

Heer Bommel en de Liefdadiger



5179. — De ambtenaar eerste klasse Dorknoper placht eens per week een buurtcafé te bezoeken om een verfrissing te gebruiken en een blik op het televisiescherm te werpen.

„Zo houdt men voeling met het publiek en met het wereldgebeuren", placht hij te zeggen — en dat schetst hem als een vooruitstrevend beambte.

Ook deze avond had hij oplettend het programma „de Loerdraaier" gevolgd, maar hij was er dit keer niet veel wijzer van geworden.

„Erg onrustig", sprak hij toen het beeld was uitgevallen. „En weinig ontwikkelend, als u mij vraagt. Soms denk ik wel eens, dat de kijkgelden niet altijd nuttig worden besteed."

„Het was toch geestig?" zei de waard een beetje geërgerd. „Houdt u soms niet van een lolletje?"

„Zeker", verklaarde de heer Dorknoper. „Een gepast grapje kan er bij mij altijd wel af. Maar dit vond ik niet vermakelijk. Het is onverantwoord om nieuwbouw zo te beschadigen, want het geeft een verkeerde kijk op het woningprobleem. Zo zie ik het."

Na deze woorden betaalde hij zijn vertering, knikte de knecht en begaf zich naar buiten. De duistere straat lag verlaten voor hem; slechts één voetganger bewoog zich mompelend in zijn richting.

„Goede avond, heer Bommel", groette de ambtenaar. „Ik heb u op het scherm gezien, net voor die technische storing."

„Ik ben erg geduldig", zei heer Ollie, die zijn inhoudend. „Maar als een heer voor aap gezet wordt, is zijn woede vreselijk!"

„W-wat bedoelt u?" vroeg de ander geschrokken.

„Die Brekel bedoel ik!" riep heer Bommel met enige witte papieren zwaaiend. „Ik heb hem mijn toorn laten voelen! We blijven lachen, als u begrijpt wat ik bedoel! Ha!"

ERIC DE NOORMAN — DE VLAMMENDE GESEL



46. — „Het gezicht van die kerel bevalt me niet", fluistert Svein Eric toe als ze — omringd door nieuwsgierige nomaden — de hoofdman Tarok volgen. „En we gaan de verkeerde kant uit ook, geloof ik. Die Bleda Khan zal toch wel niet in zo'n donkere hoek van het kamp wonen..." „Waar brengt ge ons, heer aanvoerder?" roept Eric, wanneer hij ziet, dat deze gedempt met een paar krijgers staat te praten. Hij begint het nu ook een beetje verdacht te vinden. De nomade wendt zich achteloos om: „Tarok wijst u de paardenkraal, vreemdeling, want het is niet betamelijk voor eenvoudige krijgers hoog te paard door het kamp der Hiung-Nu te gaan." „Wel alle......" begint Svein, maar Eric geeft hem een wenk te zwijgen en even later geven ze hun paardjes aan de paardenwacht over. „En nu met bekwame spoed naar de tent van heer Bleda", beveelt Eric de hoofdman. Deze maakt een uitnodigend gebaar en treedt opzij...... Op hetzelfde moment springen vier, vijf nomaden tevoorschijn en storten zich bovenop de beduusde Svein. Erics hand gaat razendsnel naar zijn zwaard, maar dan voelt hij een hevige slag tegen zijn achterhoofd en kreunend zakt hij ineen......

Z-Afrikareis van stadsorganist Kee roept reacties op

HILVERSUM (ANP). — Het hoofdbestuur van de Nederlandse Toonkunstenaarsbond heeft dinsdag in een brief aan B. en W. van Haarlem geprotesteerd tegen het voornemen van de stadsorganist van Haarlem, de heer P. Kee, binnenkort een reis te maken door Zuid-Afrika, daar concerten te geven en als lid van jury's op te treden.

Deze organisatie heeft daar met grote teleurstelling kennis van genomen, omdat zo'n reis slechts uitgelegd kan worden als „een aanvaarding van de afschuwelijke apartheid". „Wij doen een dringend beroep op u de heer Kee te wijzen op de verkeerde van zijn houding en indien hij daarvan niet te overtuigen is, verzoeken wij u hem als stadsorganist te ontslaan."

„Niku de Koerier" kinderboek 1964

AMSTERDAM (ANP). — De commissie voor de collectieve propaganda van het Nederlandse boek heeft ter gelegenheid van de komende kinderboekenweek (30 oktober tot 7 november) als kinderboek 1964 gekozen „Niku de koerier" van W. F. H. Visser uit Wassenaar.

Kernbom leidt tot vele misgeboorten

SYDNEY (RTR). — Meer dan een half miljoen kinderen zullen dood, misvormd of achterlijk ter wereld komen als Frankrijk een atoombom van twintig megaton boven de Stille Oceaan tot ontploffing brengt, zo heeft de Amerikaanse geleerde dr. Linus Pauling woensdag verklaard.

De 63-jarige Pauling, tweemaal winnaar van een Nobelprijs (voor scheikunde in 1954 en voor vrede in 1962), kwam woensdag in Sydney aan voor het bijwonen van het Australische congres voor internationale samenwerking en ontwapening. „Tot dusver heeft men atoombommen met een totale kracht van zeshonderd megaton laten ontploffen", aldus de geleerde. „In de loop van de tijd zal dit het dood of misvormd geboren worden van zestien miljoen kinderen veroorzaken.

Kampioenen op kappersconcours

BAZEL (RTR). — Op het kappersconcours in Bazel is de Oostenrijkse mejuffrouw Frieda Welmer wereldkampioene in de afdeling dameskappen geworden. De Belg Robert Lambot werd het in de herenafdeling. De ploegprijs was voor West-Duitsland. Er hebben 220 kappers en kapsters uit 22 landen deelgenomen aan het concours, dat dinsdagavond is geëindigd.

De Heer en Mevrouw
De Brabander-Miltenburgh
geven met dankbaarheid kennis van de geboorte van hun zoon
AXEL
Rijkseenheid-Blvd. 100
Tijdelijk: Kraamkliniek Prinses Margriet

Agradecimiento

Con motivo del sensible fallecimiento de nuestro querido deudo

JOSEFINA DE DE JONGH

en nombre de sus hijos, hijos políticos, hermanos, nietos, sobrinos, primos y demás deudos, expresan su profundo agradecimiento a todas aquellas personas que de una u otra manera nos hicieron presentes sus sentimientos en tan dolorosos momentos.

Curaçao, 15 de octubre 1964

F. ARTURO DE JONGH

Bij deze betuigen wij onze hartelijke dank aan allen die hun blijk van medeleving hebben betoond bij het heengaan van onze geliefde echtgenote en moeder

M. B. E. de Windt-Apel

Namens de familie:
J. N. de Windt en dochter

EILANDGEBIED CURACAO

Namens het Bestuurscollege zal op donderdag 5 november 1964 des voormiddags om 10 uur op het Bestuurskantoor, Scharlooweg 35 openbaar worden aanbesteed:

Omschrijving no. 725
De levering van verlichtingsornamenten t.b.v. de in aanbouw zijnde R.K. Uitgebreid Technische School te Groot Davelaar, alhier.

Omschrijving en voorwaarden zijn van donderdag 15 oktober 1964 af te verkrijgen ten kantore van de Dienst van Openbare Werken, Parera, tegen betaling van ƒ 5,– per stel.

Het Hoofd van de Dienst
van Openbare Werken,
Ir. P. C. de Man.

EILANDGEBIED CURACAO

Namens het Bestuurscollege zal op donderdag 29 oktober 1964 des voormiddags om 10 uur op het Bestuurskantoor, Scharlooweg 35 openbaar worden aanbesteed:

Bestek no. 719
De aanleg van de elektrische installatie t.b.v. de in aanbouw zijnde uitbreiding van de brandweergarage te Mundu Nobo, alhier.

Bestek en tekening zijn van donderdag 15 oktober 1964 af te verkrijgen ten kantore van de Dienst van Openbare Werken, Parera, tegen betaling van ƒ 10,– per stel.

Het Hoofd van de Dienst
van Openbare Werken,
Ir. P. C. de Man.

Ruim 35 miljoen Engelsen kiezen vandaag tussen Tories en Labour

(Van onze correspondent)

LONDEN — In alle stilte is het Britse parlement ontbonden, zonder de traditionele, eeuwenoude plechtigheid en zonder dat de volksvertegenwoordigers nog een laatste maal bijeenkwamen. Daar dit parlement zijn maximale duurtijd van vijf jaar uitgeleefd heeft, oordeelde de conservatieve regering het onnodig een slotvergadering te houden en werd de ontbinding zonder buitengewone plechtigheden afgehandeld op Buckingham Palace. Koningin Elizabeth II kwam van Balmoral, haar kasteel in Schotland, naar Londen om een korte zitting bij te wonen van de „Privy Council", een soort Raad van State. De vorstin ondertekende twee exemplaren van een koninklijke proclamatie, waardoor de ontbinding van het parlement een feit werd. Een van beide exemplaren, voorzien van het koninklijke zegel, was bestemd voor Engeland en Schotland en het andere voor Noord-Ierland. Vervolgens werden aanplakbiljetten met de tekst van de proclamatie naar alle delen van het Verenigd Koninkrijk gezonden. De Britse staatskrant, de „London Gazette", maakte de proclamatie officieel bekend. De 630 leden van het Lagerhuis zijn geen volksvertegenwoordigers meer. Maar de meesten hunner stellen zich kandidaat voor de algemene verkiezingen van 15 oktober. Eén van de uitzonderingen is de 89-jarige staatsman Sir Winston Churchill, die zijn 64-jarige loopbaan als Lagerhuislid reeds einde juli heeft afgesloten en bij die gelegenheid op passende wijze werd gehuldigd.

De spreekwoordelijke behoudsgezindheid van de Britten is van dien aard om het vertrouwen van de conservatieven in een nieuwe overwinning te schragen. Volgens de kiezers, die wij ondervroegen, schrikken sommige verouderde socialistische opvattingen de meerderheid van de Britten af en lijdt Labour bovendien, op Harold Wilson na, een acuut gebrek van grote politieke figuren, die het vertrouwen van de massa kunnen veroveren.

De conservatieven beweren, dat de welvaart van het land zal worden gehandhaafd, als de kiezers hun opnieuw het vertrouwen schenken. Als de socialisten overwinnen, zal Groot-Brittannië teloor gaan, luidt de donkere voorspelling van de „Tories" (zoals de conservatieven in de omgang genoemd worden). De Labour Partij daarentegen voorspelt een dynamische economische en industriële toekomst, als zij aan het roer geplaatst wordt. Volgens de socialisten gaat het in deze algemene verkiezingen om vooruitgang (met Labour) of stil blijven staan (met de conservatieven). In 1959 ging het eigenlijk precies om hetzelfde en overwonnen de conservatieven met een meerderheid van honderd zetels.

Ook toen beweerden de socialisten, dat de tijd gekomen was om het land andere bewindvoerders te geven. Maar de behoudsgezinde Britten stemden overwegend conservatief. Het liedje van „de tijd is gekomen om te veranderen", thans weer tot vervelens toe herhaald, zal het nu de indruk maken, die de socialisten en de liberalen wensen, en zal er verandering komen — of zal alles weer blijven zoals voorheen? Velen zijn geneigd dit laatste te geloven, maar in het socialistische kamp blijft men hardnekkig en niet helemaal zonder gewenste voortekens hopen dat het getij eindelijk zal keren.

Voor zeshonderddertig zetels 1756 kandidaten

De „werkloos" geworden volksvertegenwoordigers hebben na de ontbinding van het Lagerhuis geen recht meer op hun maandsalaris van circa 150 pond sterling. Als zij echter herkozen worden, zal het ministerie van Financiën de betaling van hun salaris hervatten, te rekenen van 16 oktober af. De wouldbe-volksvertegenwoordigers hopen, dat het nieuwe parlement hun maandloon zo spoedig mogelijk op 250 pond zal brengen.

De Britse ministers behouden tijdens de kiesstrijd hun salarissen, omdat het land ondanks alles niet zonder regering verder kan. De ministers verliezen na ontbinding echter wel hun parlementaire vergoeding, die 758 pond per jaar bedraagt.

Alle meerderjarige Britten hadden tot 5 oktober de tijd zich kandidaat te stellen, onafhankelijk of onder de vlag van een partij. Niet minder dan 1716 kandidaten, die elk een borgsom van 150 pond hebben gestort, dingen naar de 630 zetels in het Lagerhuis. Kandidaten die het door de wet bepaalde minimumaantal stemmen niet behalen, verliezen hun waarborgsom. Er zijn meer dan 35 miljoen kiezers, maar niemand is verplicht te gaan stemmen.

Of zij het vandaag al dan niet doen, hangt in grote mate af van de overtuigingskracht van de kandidaten, het weer en de aard van de televisieprogramma's. Want 15 oktober is een normale werkdag, zodat de meeste Britten pas 's avonds de tijd hebben om zich naar een stemlokaal te begeven. Om die reden is het verschijnsel, dat na de werkdag miljoenen Britten aan hun kijkkast gekluisterd blijven een oorzaak tot grote bezorgdheid bij de politieke kandidaten.

De helft van de kiezers zijn jonge mensen, van minder dan 35 jaar. Hun stemmen zijn vooral van groot belang voor de (socialistische) Labour Party, die de jongeren voor zich tracht te winnen. Een grondig onderzoek heeft echter aan het licht gebracht, dat de Britse jeugd zich, zoals trouwens ook in de meeste landen — bitter weinig bezighoudt met politiek. De meeste jongeren schijnen te geloven, dat het weinig verschil uitmaakt welke partij er aan het bewind is. Tijdens een opinepeiling onder de jeugd, luidde het meest voorkomende antwoord: „Politiek vind ik oervervelend".

Uitslag onzeker

Volgens sommige opiniepeilingen kort voor de verkiezingen had Labour een lichte voorsprong op de conservatieven. Andere waarnemingen brachten echter aan het licht, dat de Conservatieve Partij langzaam maar zeker veld won. Als dat waar is, zouden de conservatieven voor de vierde achtereenvolgende maal aan het bewind kunnen blijven.

De regeringspartij rekent daar zelf ten stelligste op. Eerste-minister Douglas-Home meent dat de conservatieven zullen overwinnen met een veel betere uitslag dan een te kleine meerderheid. Labourleider Wilson voorspelt geen uitslag, maar hij zegt: alle Britten beseffen, dat deze verkiezingen uiterst belangrijk zullen zijn. Om die reden denk ik, dat er buitengewoon veel stemmen zullen worden uitgebracht. En een hoog aantal stemmen is gunstig voor Labour. Maar ook de liberalen hopen winst te boeken. Zij denken, dat een van de grote partijen slechts met een kleine meerderheid zal overwinnen, waarna zij — om te kunnen regeren — een coalitie zou moeten vormen met de liberalen.

Onze persoonlijke opiniepeilingen hebben tot dusver opgeleverd, dat de meesten van onze Britse kennissen een conservatieve overwinning — zij het met een kleinere meerderheid dan in 1959 — verwachten. Onze zegslieden kwamen telkens aandraven met het standpunt, dat het leven onder een conservatief bewind goed is en dat de socialisten het niet kunnen verbeteren.



DOUGLAS-HOME

Verwoede aanvallen.

Sir Alec Douglas-Home begon in Schotland zijn persoonlijke kiescampagne en verklaarde: „De partij staat op het punt te overwinnen. De socialistische propaganda is een hutspot van verdraaiing van de feiten. Ondertussen lanceerde Labour-leider Wilson te Londen een verwoede aanval op de conservatieve regering, die hij ervan beschuldigde het officiële rapport over de staat van de schoolgebouwen achter te houden. Modernisering van het hopeloos verouderde Britse onderwijs en de bouw van nieuwe scholen en universiteiten is een belangrijk beloftepunt van het Labourkiesprograma.

Vijftien partijen dingen mee

LONDEN (AFP) — Groot-Brittannië heeft niet slechts drie politieke partijen, zoals wel gedacht wordt, maar wel vijftien, waarvan de conservatieve partij, de arbeiderspartij (Labour) en de liberale partij verreweg de grootsten zijn. Van de 1716 kandidaten die elkaar vandaag de 630 zetels van het Lagerhuis betwisten, vertegenwoordigen 1617 de traditionele grote formaties. De overige 99 zijn verdeeld over de communisten en diverse nationalisten, en een paar splinterpartijtjes van onafhankelijken en fantasten die met meer of minder overtuiging de rol der zotten spelen in het nationale spektakel van de algemene verkiezingen.

De belangrijkste minderheidsgroep is dit jaar die der communisten met 36 kandidaten. Voor hen staat niet zozeer het behalen van een zetel op het spel (daar zijn ze na 1945 niet meer in geslaagd) als wel het verzamelen van voldoende stemmen om te voorkomen dat de cautie van 150 pond, die door iedere kandidaat moet worden gestort, automatisch aan de staat vervalt. Dat gebeurt wanneer zij minder dan eenachtste van de in hun kiesdistrict uitgebrachte stemmen behalen.

De nationalistische partijen worden veelal niet serieus genomen, om de grootspraak in hun programma's, waarin ze regionale parlementen eisen en vertegenwoordiging bij de Verenigde Naties enz. Desondanks hebben de nationalisten van Schotland en Wales bij de vorige verkiezingen, in 1959, 8 à 10 procent van de stemmen behaald, en dat de Ierse Sinn Fein in 1959 ineenstortte had de partij voornamelijk te wijten aan de terroristische methodes, die erop leidden dat de hiërarchie de katholieke partij niet langer steunde.

De best georganiseerde en meest zelfverzekerde partij is ongetwijfeld de Plaid Cymru (nationalistische partij van Wales), die ditmaal uitkomt met 23 kandidaten in 36 kiesdistricten. De inwoners van Wales spreken graag over hun vaderland als de laatste kolonie van het Britse imperium, en zijn tegemoetkomend tegenover de Afrikaanse en Aziatische landen die zijn voorafgegaan op de weg naar onafhankelijkheid. Zij staan vijandig tegenover de conservatieven en zijn in directe strijd gewikkeld met de liberalen, die er sterker zijn dan voorheen, en de Labourpartij. De partij meent gerechtvaardigde grieven te hebben tegen Whitehall, dat volgens hen de economische ontwikkeling van Wales heeft verwaarloosd. Min of meer zwijgend gesteund door de methodistische kerk van Wales, aarzelen zij niet een gematigd terrorisme te bedrijven tegen de vestigingen van de grote Engelse industrie in hun groene dalen. Zij hebben acht clandestiene radiozenders, die iedere nacht naar een ander dorp worden vervoerd.

De Schotse nationalistische partij, die meedingt naar vijftien zetels tegen vijf bij de vorige verkiezingen, heeft meer in te brengen maar treedt niet zo overtuigd op. Zij is republikeins gezint, maar meer gericht op het verleden, dat haar talloze grieven tegen Engeland heeft opgeleverd, die al eeuwen lang met zorg gekoesterd worden. Het huzarenstuk van de partij was het roven van de kroningssteen uit de Westminster-abdij vijftien jaar geleden door Schotse nationalisten, maar zij blijven romantisch en oproerig. Zo nu en dan komen zij met hun clandestiene radio's op de golflengte van de staatstelevisie en onderbreken zij de programma's met de kreet: „Hier radio vrij Schotland".



HAROLD WILSON

Zwakzinnigheid kritiek probleem in Nederland

Geen stamboom zonder defecten

UTRECHT (ANP) — De zwakzinnigheid is voor Nederland een uiterst kritiek probleem. Elk jaar worden er 8.000 kinderen geboren, die in min of meer ernstige mate zwakzinnig zijn. Zij brengen zorg, teleurstelling en onzekerheid in evenzoveel gezinnen. Van deze kinderen moeten er 1000 voor hun hele leven in een inrichting worden opgenomen. Nu hun gemiddelde leeftijd sinds de oorlog is gestegen van 14 tot 47 jaar, impliceert dat ook, dat niet volstaan kan worden met de bouw van inrichtingen voor kinderen alleen: voor volwassenen zijn zelfs minstens tweemaal zoveel plaatsen nodig. Op het ogenblik vertoeven 20.000 zwakzinnigen in een inrichting (kosten per patiënt ongeveer 7000 gulden Ned. per jaar), maar men komt nu al 4.000 bedden tekort.

De staatssecretaris van Sociale Zaken en Volksgezondheid, dr A. J. H. Bartels, heeft in verband met de kinderpostzegel-actie 1964, zijn zienswijze gegeven over de mogelijke oplossing — althans verkleining — van et probleem. In de eerste plaats zal het, volgens hem, vroegtijdig onderkend en gesignaleerd moeten worden, ook al is de aarzeling om ouders duidelijk met dit vraagstuk te confronteren, begrijpend. Dringend noodzakelijk is ook een vroegtijdige observatie van vermoedelijk zwakzinnige kinderen, aangezien een duidelijke diagnostiek de basis vormt voor de gehele verdere behandeling.

Schadevergoeding

Voorlichting en begeleiding van de ouders zijn uiteraard onmisbaar. De maatschappij, aldus dr Bartels, stelt zich nog altijd te angstig op tegenover de zwakzinnigheid en ouders worstelen vaak met schuld- en schaamtegevoelens, die volkomen ongegrond zijn. Aan lokale voorzieningen voor zwakzinnige kinderen bestaat grote behoefte. Om de kinderen zo lang mogelijk in de maatschappij te kunnen handhaven zal er buitengewoon onderwijs voor kleuters moeten komen en zal gezorgd moeten worden voor dagverblijven en behoorlijke recreatie en begeleiding.

De omvang en ernst van het probleem dwingen tot een gedegen aanpak, aldus de staatssecretaris, die verklaarde dat de particuliere inrichtingen tot een grote mate van samenwerking zullen moeten komen, omdat zij anders de overheid dwingen, leidinggevend te gaan optreden ten aanzien van de planning.

Over de financiering zei dr Bartels, dat het streven is, deze op te nemen in de volksverzekering tegen langdurige arbeidsongeschiktheid. De ziekenfondsraad bestudeert op het ogenblik de mogelijkheid, de observatie van (vermoedelijk) zwakzinnigen in speciale klinieken te laten betalen door de ziekenfondsen.

Zwakzinnigheid is in de eerste plaats een medisch probleem. Er zijn talrijke oorzaken voor aan te wijzen: prenatale oorzaken, geboortebeschadigingen, hersenletsel op latere leeftijd door bijvoorbeeld een ongeluk, enzovoorts. „Sprookjes" moeten genoemd worden de verhalen, dat zwakzinnigheid te wijten zou zijn aan alcoholmisbruik, geslachtsziekte of erfelijkheid. „Geen mens ter wereld heeft een stamboom zonder defecten".

Massagraven bos van Krakow

WARSCHAU (TASS) — In het woud van Niepolomice in de buurt van de Poolse stad Krakow zijn massagraven ontdekt van slachtoffers van de Nazi's, zo heeft het Poolse persbureau PAP dinsdag gemeld. Volgens een Poolse commissie van onderzoek vervoerde de Nazi's begin oktober 1943 een grote groep burgers uit Krakow naar dit gebied. Er zijn massagraven gevonden op een diepte van anderhalve meter. In een kuil werden alleen al de stoffelijke resten van honderden slachtoffers aangetroffen. De Nazi's zouden daar zowel Polen als Franse en Italiaanse krijgsgevangenen hebben gedood.

ARUBA Agenda

Kantoor Amigoe: Havenstraat 7 tel. 1233.

DONDERDAG

BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 8.30: Love is a ball - 18 jaar; Rialto 8.00: Daughter of the jungle - 14 jaar; Santa Cruz: Aurora 8.00: Westend jungle - 18 jaar; San Nicolas: Principal 8.00: The man with the X-Ray eyes - 18 jaar; Savaneta 8.00: La Estrella del rey - Alle leeftijden.

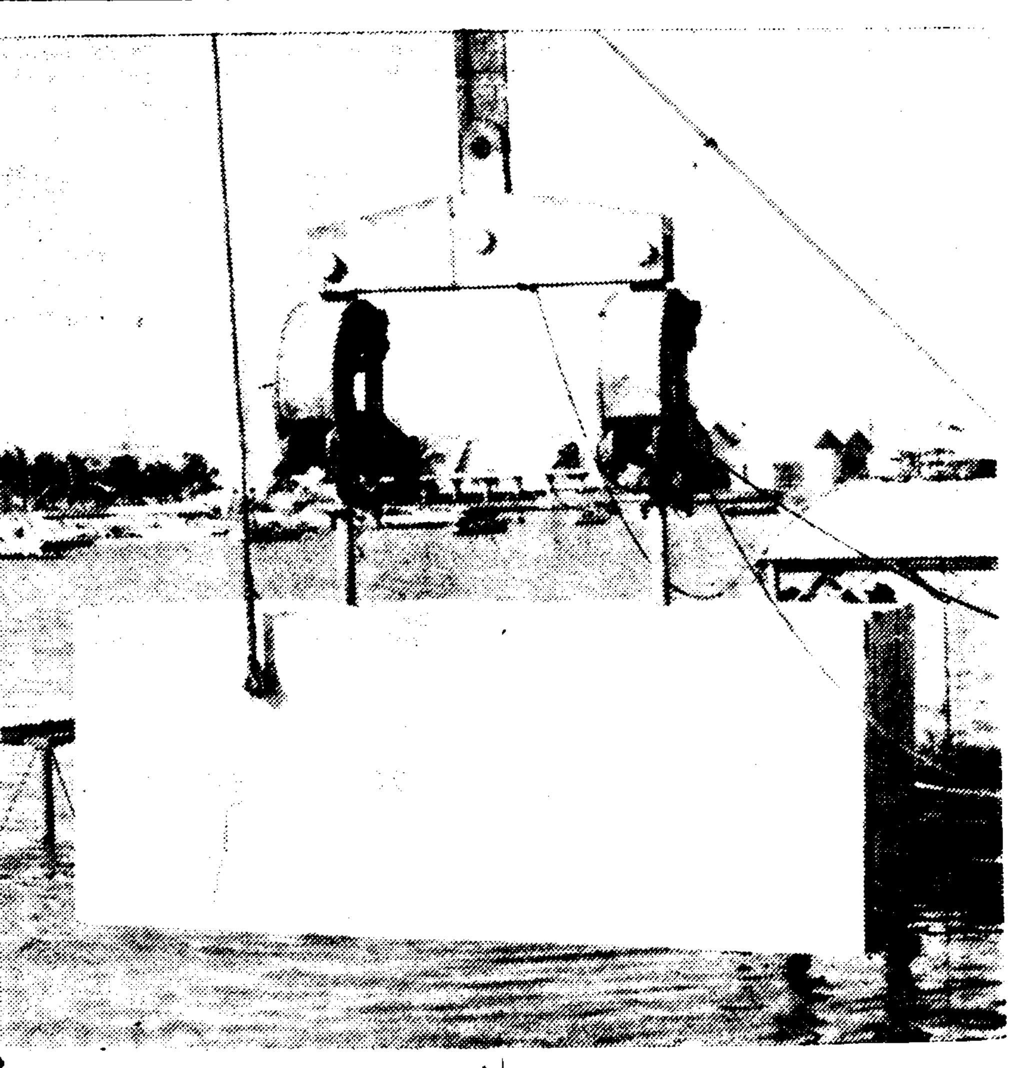
Wit Gele Kruis — Oranjestad: Zr. Ewalda; Paradera: Zr. Filicitas; San Nicolas: Zr. Perpetua; San Pedro Hospitaal tel. 2200.

Botica's: — Oranjestad: Botica Aruba tel. 1080; San Nicolas: Botica San Lucas tel. 5119.

Afbraak voor bankgebouw

ORANJESTAD — Maandag wordt begonnen met het afbreken van de panden in de Nassaustraat waar Floresteria Aruba is gevestigd. Zoals bekend komt hier het nieuwe gebouw van de Caribbean Mercantile Bank.

Met de bouw van dit twee verdiepingpand, naar ontwerp van de heer Geo Scott, is een bedrag van bijna f. 600.000 gemoeid. Binnenkort zal de aanbesteding worden gehouden, zodat eind volgend jaar de bank haar nieuwe gebouw zal kunnen betrekken.



In de haven van Oranjestad werd gistermiddag door de HARSAM het eerste van de 935 blokken geplaatst, die nodig zijn voor de nieuwe kademuur in de haven van Oranjestad, die een lengte krijgt van 500 meter. Op de foto wordt het blok op zijn plaats gebracht.

Nieuwe bedrijven op Aruba

ORANJESTAD — Door de heer en mevrouw J. de Mey-Mascherin te Paradera en mevrouw G. J. Mascherin, kunstenares wonende te Oisterwijk, werd de N.V. Specialidad opgericht. Deze N.V., met een maatschappelijk kapitaal van f. 25.000 zal zich bezig houden met het drijven van handel.

Voorts werden de statuten goedgekeurd van de Antraco (Aruba) N.V. Deze werd door de heren H. H. van Grieken en A. J. Spanjaart opgericht met een maatschappelijk kapitaal van f. 200.000.

Ook de statuten van de N.V. Hotel Strand met een maatschappelijk kapitaal van f. 600.000, opgericht door de heer en mevrouw I. Cohen Maxe werden goedgekeurd. De G. J. Madlener werd tot directeur van deze N.V. benoemd.

Kwestie met Butter

Doelman Piet Lagarde: Leo Horn had het mis

(Van onze correspondent)

ENSCHEDE — „Nee, ik zal de laatste zijn, die beweert dat Joop Butter mij opzettelijk een dergelijk zwaar letsel toegebracht heeft. Ik geloof niet dat er een voetballer in Nederland rondloopt, die een dergelijke gemene instelling bezit. Daartegenover wil ik echter wel met nadruk stellen dat Butter deze botsing had kunnen vermijden. Maar mij met opzet in het ziekenhuis schoppen, nee, dat geloof ik beslist niet in".

Dit zei een montere Piet Lagarde, de doelman van SC Enschede, die op 29 september na een tijdens de wedstrijd tegen Go Ahead opgelopen letsel, operatief een nier moest worden afgenomen. Lagarde wilde over het ongeluk liever zwijgen, maar hij liet niet na enig commentaar te leveren op helpen scheidsrechter Leo Horn via de TV en enkele kranten heeft gezegd.

„De heer Horn stelt, dat hij geen overtreding heeft waargenomen", aldus Lagarde, „en dat hij het spel met een doeltrap hervat heeft. Maar dat is pertinent onjuist. Hij heeft Sportclub Enschede na het gebeurde met mij een vrije schop toegekend, en dat kan alleen maar het gevolg zijn van een overtreding. Anders had hij het spel met een scheidsrechterbal moeten hervatten", zo zei de Enschedese goalie.

Grote drukte Hotel Aruba

ORANJESTAD — Het ziet er naar uit, dat het Aruba Caribbean Hotel de komende maanden weer „te klein" zal zijn. Voor de kerstdagen en van 12 tot 15 november, wanneer het internationale vistoernooi wordt gehouden, is het hotel reeds volgeboekt.

Op 21 oktober blijven 80 Canadese Kiwanis een nacht in het hotel. Eind november komt voor de duur van twee weken een groep van ruim 250 personen, die deel uitmaakt van de joodse vereniging B'nai B'rith uit de omgeving van New York.

Davison naar Jamaica

SEROE COLORADO — De heer M. A. Davison van het Mechanical department van Lago vertrok gisteren naar Jamaica, waar hij gedurende enkele dage besprekingen zal voeren met vertegenwoordigers van de Esso Standard Oil Company of Jamaica.

Tegen lichtmast; schade 2 mille

ORANJESTAD — Ter hoogte van de Fordservice aan de Nassaustraat „sneed" de bestuurder van een personenwagen gistermiddag het verkeer op onverantwoordelijke wijze. Hierdoor reed de bestuurder van een pickup tegen een lichtmast. De bestuurder moest in het hospitaal worden opgenomen. Schade f. 2000. De bestuurder van de personenwagen werd van een uur later door de verkeerspolitie aangehouden.

Beursberichten

AMSTERDAM (ANP) — Met zeer weinig zaken waren Kon Olie en Philips aan de zwakke kant ingevolge Wall Street. Unilever nauwelijks prijshoudend, AKU prijshoudend. Cultures en scheepvaarten rond voorgaande slotniveau, staatsfondsen vast. Voor de inschrijving op vijfenkwart procent staatslening 1964 werd tegen 98½ procent groot 200 miljoen gulden bestond zeer grote belangstelling.

NEW YORK (RTR) — De New Yorkse effectenbeurs was gisteren opnieuw in de gelegenheid recente koersverbeteringen te consolideren. De koersen maakten gisteren grotendeels fractionele schommelingen. Talrijke handelaren namen een aarzelende houding aan in afwachting van beëindiging van de staking bij de General Motors en van de resultaten van de Britse verkiezingen. De omvang van de handel nam dan ook af. Enkele economen drongen aan op kredietverkrapping. Ter beurze schonk men aandacht aan prijsverhogingen voor zink door twee Amerikaanse maatschappijen en voor een groot aantal papiersoorten, toenemende aandrang op verhoging van de staalprijzen en het stijgende aantal berichten over hogere winsten. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1349 stuks, waarvan 475 hoger, 601 lager en 273 onveranderd. De aandelenomzet beliep 4.530.000 stuks; de obligatieomzet 9.540.000 dollars.

Selecties speervissen

ORANJESTAD — Door de Aruba Sport Unie worden zondag de eerste selectiewedstrijd gehouden ter vaststelling van het speervisteam, dat in november als officieel Arubaans team aan de internationale speervisswedstrijden op Aruba zal deelnemen.

De tweede selectiewedstrijd wordt zondag 25 oktober gehouden. Plannen bestaan om één officieel en eventueel enkele onofficiele teams te laten deelnemen. De selectiewedstrijden staan onder leiding van de commissie bestaande uit A. Leon, voorzitter, en leden Milo Croes, Nick Ecury, Edwin de Cuba en Roy van Putten. De jury wordt gevormd door de heren Johny Oduber, B. W. M. van Grinsven en P. Odor. Zondagmorgen vindt de start om zes uur plaats bij het Aruba Caribben Hotel. Het einde is om twaalf uur bij de marktehallen, waar de jury de uitslag bekend zal maken.

Andreae onderscheiden

SAN NICOLAS — De heer J. Andreae, oud-directeur van Lago's scheepvaartafdeling en thans general manager van de scheepvaartafdeling van de Humble Oil & Refining Company werd onderscheiden met de American Legion Distinguished Service Medal.

BEURS VAN AMSTERDAM

				VD Grinten ..	—
Ned 4¼ '59 ..	92 1/2	Scheveningen	258	Indola	438
Ned. 3 '47	82 5/8	KNSM	139 3/4	Thom Dr	704
BNG 4½	93 11/16	V. Ommeren ..	249	Interunie	207.00
BNG 5¼	99 1/2	Scheepv.	128 1/8	V. Swaay	310 1/4
N. Ant. 4½ '59	—	Robeco	236	De Vries	147
N. Ant. '60 5 ..	92 1/2	HBU	245 1/4	Berkel Pat ..	212
NHM	—	Ngombezi	210	Fokker	272
Adam Rub ..	106 1/2	Brocades	827	N Ant '62 4½	—
HVA	140 1/4	Cur. HM	181	Scholten Fox	731
AKU	485	Excelsior	217 1/2	Goldmines ..	526.00
Bergh	258	Heineken	461	Bredero Bouw	727
Calve	996 1/2	Papier	288	Udenhout	203 3/4
Gelder	140 1/4	Ketjen	920	Elmar	150 1/2
Hoogovens ..	588	Overzeegas ..	385	Nat. Ned.	795
Mueller	277	Rott. Droogd.	254 1/2	**ANP Indices**	
Philips	159.10	Stokvis	196 1/2	Intern. Conc.	585.7
Unilever	147.80	VMF	180	Industrie	347.0
Wilton	187	Zwanenberg ...	995	Scheep	139.6
Billiton	443 1/2	Ant. Brouw ..	—	Banken	234.9
Kon. Olie	164.30	Ant. Verf	94 1/2	Handel	165.2
KLM	69.90	Nefo	1130	Algemeen ..	410.0

BEURS VAN NEW YORK

				Philips	55 7/8
Al Co	63 1/8	Dupont	272 1/2	Rep. Steel	49 1/8
Amerade	84 1/2	Western	43 3/4	Reynolds	43 5/8
Am T and T ...	68 3/4	Ford	60 1/2	Royal Dutch ..	50
Anaconda	54 3/4	Gen. Elec.	86 7/8	Sears Robuck	123 1/2
Bethlehem	40 5/8	Gen. Motors ...	100 1/4	Shell Oil	54 1/2
Boeing	64 1/4	IBM	422	Sperry Rand	15
Brit Am Oil ..	32 5/8	Int. Nickel ..	86 1/2	Stand Cal	66 7/8
Can Pac.	48 1/2	Jones	83 5/8	Stand NJ	87 3/4
Cat Pil	37 1/8	KLM	19 5/8	Tex Instr. ..	85 1/8
Chrysler	60	Monsanto	83 7/8	20th Cen. Fox	28 3/8
Col Gas	29 3/4	Nat Cash	79 3/4	US Steel	61 3/4
Consol. El. Ind.	36 1/2	NY Cen.	50 3/4	Westingh.	41 7/8
Douglas	31 1/2	Olin Math. ..	42 3/8	DOW Jones ..	875.18

4000 GULDEN

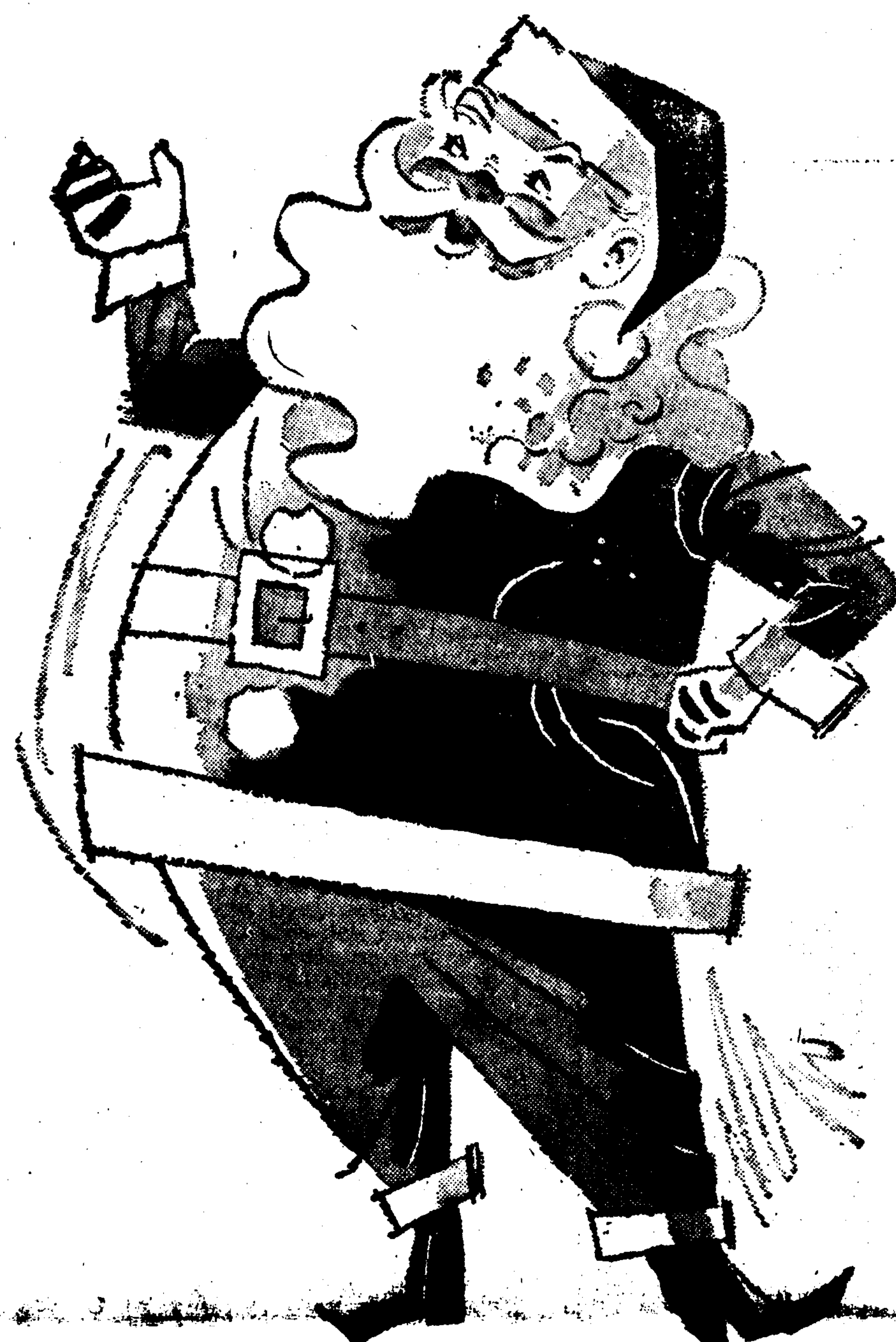
REY DE COPAS

GEEFT WEDEROM IN EEN PERIODE VAN TWEE MAANDEN **VIER DUIZEND GULDEN CADEAU!.....**

GEZIEN HET GROTE SUCCES VAN HET LAATSTE

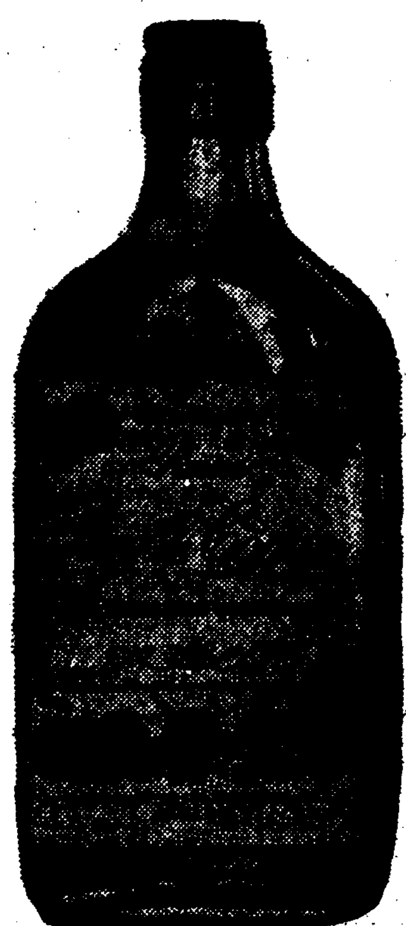
REY DE COPAS CONTEST

STELLEN WIJ ONZE CLIENTELE OPNIEUW IN DE GELEGENHEID OM DE VIER ZUSJES IN ONZE ETALAGE (Wilhelminastraat 47, Oranjestad) NAMEN TE GEVEN!....





Sluiting Contest
19 december 1964



REGELS VOOR HET **Rey de Copas** CONTEST:

1. Lever 1 lege fles REY DE COPAS ½ gallon of twee flessen REY DE COPAS van ¾ liter of 4 LEGE FLESSEN REY DE COPAS van 24/2 of 8 flessen REY DE COPAS van 48/4 in bij de ARUBA DISTILLING COMPANY, Wilhelminastraat 47, en U ontvangt een formulier om de namen van de vier zusters in te vullen.
2. Lever dit ingevulde formulier met Uw naam en adres bij ARUBA DISTILLING COMPANY in en eis op Uw ontvangstbewijs een stempel.
3. Iedereen kan net zoveel formulieren invullen als hij zelf wil, mits hij het gewenste aantal flessen inlevert.

Vier prijzen, ieder van *f* 1000,—. Voor de eerste naam *f* 1000,— voor de tweede *f* 1000,—, voor de derde *f* 1000,— en voor de vierde *f* 1000,—. Als er meer dan één winnaar voor ieder der prijzen is, wanneer op 19 DECEMBER 1964, de namen worden bekend gemaakt, dan zal de prijs worden verdeeld.

De ARUBA DISTILLING COMPANY is het enige orgaan. dat verantwoordelijk is voor de keus van de namen.

Deze namen zullen niet door loting worden gekozen en indien deze namen overeenkomen met die welke verband houden met welke gebeurtenissen ook. dat is puur toeval.

Aruba Distilling Co.

Wilhelminastraat 47 • Tel. 1266 • Oranjestad





Olympische echo's uit Tokio

Tempo, tempo!

Een fantastische organisatie vormen de poules van de fotopersbureaus. Met hun technische hulpmiddelen zorgen zij ervoor dat alle kranten op de aardbol hun olympische foto's op tijd krijgen. Een deel van de foto's wordt per luchtpost verzonden en om een voorbeeld te geven: als een toestel om tien uur in de avond Tokio verlaat, dan ligt de foto dank zij het tijdsverschil reeds om 10 uur van dezelfde ochtend op de redacties van de Nederlandse bladen. Nog sneller gaat het wanneer een foto via de telefotolijn wordt verzonden. Zo'n nieuwsplaat van een Nederlandse, Zweedse, Japanse, Deense, Franse, Zwitserse of Duitse fotograaf kan Nederland binnen 12 minuten bereiken. De foto maakt dan per draad een reis via San Francisco, New York, Londen en Stockholm en vandaar door geheel Europa.

Gapperijen

De directeur van de souvenirswinkel in het olympisch dorp heeft verklaard geschokt te zijn door herhaalde gevallen van diefstal in zijn bedrijf. Verscheidene camera's transistorradio's, kleren en andere voorwerpen zijn de laatste dagen uit de winkel ontvreemd. De diefstallen worden zowel tijdens de winkeluren als na sluiting gepleegd. De directeur, Masaroe Saegoesa, zei er niet zeker van te zijn dat de diefstallen door atleten worden gepleegd. „We zijn geschokt door die gapperijen", verklaarde hij. „Ik kan me niet voorstellen dat atleten iets uit mijn winkel zouden willen stelen. Hoewel ik wel enkele atleten verdenk weet ik niet zeker of zij schuldig zijn...."

„Vreemdelingen"

Onder de Australische kleuren strijden niet minder dan vier voormalige Nederlanders: zeiler De Visser, zwemster Marguerite Ruygrok, gymnast Bennie de Rooy en wielrenner Henk Vogels. De laatste is negen jaar geleden met zijn ouders naar Perth geëmigreerd maar heeft het voornemen volgend voorjaar naar Nederland (en Europa) te komen om nog meer wielerervaring op te doen. Vogels (21) maakt deel uit van de achtervolgingsploeg, een van de tegenstanders van het Oranje-kwartet. De hockeyer Arend van der Pijl is al lang in Canada en hij was het die direct bij de Nederlanders informeerde of de meisjes in Holland nog zo mooi blond zijn. De oefenwedstrijd tegen het Nederlandse hockeyteam was voor hem een vreemde gewaarwording: „Net als vroeger met al die Nederlands pratende mensen om je heen". Dave van Valkenburgh spreekt de Nederlandse taal niet meer, maar weet wel dat hij van Nederlandse afkomst is. Het was voor hem een aanknopingspunt om met de Nederlandse kanoërs te praten. In het Engelse team springt Francis Slaap 1.75 meter hoog en spreekt zeer goed Hollands. Hoe kan het anders met een Nederlandse vader? Johanne Sybilla Hall, die toevallig Eef Kamerbeek ontmoette in het restaurant, trouwde vijf jaar geleden met een Engelsman. Zij is thans moeder van een zoon en komt uit in de dressurproef. De kroon spant eigenlijk het tweetal Fred en Anton van Dorp, broers, die uitkomen voor resp. de Nederlandse en Amerikaanse waterpoloploegen. Beiden hebben duizenden kilometers gereisd om elkaar hier in Tokio te treffen. Iedere morgen ontbijten zij in het Amerikaanse of het Nederlandse restaurant en zijn waar het mogelijk is de gehele dag broederlijk verenigd.

Oplossing

In het restaurant van het wielerdorp is het voortdurend een kakofonie van geluiden. Twee televisietoestellen met verschillende programma's en een platenspeler dreunen de gehele dag op volle sterkte. Onder de grammofoonplaten was er een met Japanse muziek, die verafschuwd werd door de Europeanen, maar zeer in de smaak scheen te vallen van de Mongoliërs. Toen een der Mongoolse renners het presteerde de hele langspeelplaat af te draaien werd het Cor Schurring te dol. Hij stond op het punt de plaat in stukken te breken maar werd daarvan weerhouden door een Tsjech. Piet van der Touw wist een betere oplossing. Hij gaf voor de plaat op zijn kamer te willen draaien en mocht hem meenemen. De „dreun" ligt nu op het dak van het hoofdgebouw...

Nieuwe methode

Jaap Oudkerk en Tiemen Groen hebben een startmachine getest, die bij wielerwedstrijden in Japan wordt gebruikt in de achtervolging en tijdraces, maar in het op wielergebied toonaangevende Europa nog volslagen onbekend is. Het achterwiel wordt in een halve beugel op een standaard geplaatst, die door middel van stelschroeven waterpas wordt gezet. Volgens Oudkerk en Groen is het een prachtige vinding. Zij stonden onbeweeglijk voor de start, hadden geen last van soms nerveuze officials en schoten als pijlen uit de boog na het vertreksignaal weg. Toch wordt het apparaat niet bij de Olympische Spelen gebruikt. De UCI-heren vinden de oude methode blijkbaar nog de beste, al zijn daarmee maar weinig renners het eens.

Nederl. roeiers: zilver en brons

Felle strijd op Toda-baan

TOKIO (ANP) — Prinses Beatrix, die op de ere-tribune had plaats genomen heeft helaas geen „gouden" gloriedag meegemaakt en Blaisse en Veenemans, de Europese kampioenen van Amsterdam en favorieten voor de Olympische titel ongestuurde twee werden vandaag bij verrassing door de bijzonder sterk roeiende Canadezen George Hungerford en Roger Jackson geklopt. Geen goud voor Nederland, dat in 1924 — precies veertig jaar geleden — door een overwinning in de dubbeltwee voor de laatste keer een Olympische roeititel haalde.

Opnieuw was alle hoop gevestigd op de venijnige eindsprint van de Amsterdammers, die daarmee zo vaak voor onverwachte successen hebben gezorgd. En die sprint kwam: de Nederlanders liepen snel in op Canada en op de 1900 meter-lijn scheen het goud zelfs binnen bereik. Maar de Nederlanders schoten juist iets te kort en moesten de Olympische titel, waarvoor zij sterk favoriet waren, met een taflengte aan de imponerende Canadezen twee laten.

Het zou, tot veler verbazing, niet de laatste roei-medaille voor Nederland zijn geweest. Ook de Tritontwee met stuurman veroverde, in een race met een enerverend slot, Olympisch metaal. Toen de laatste meters werden afgelegd lagen de ploegen van Frankrijk en Nederland vrijwel gelijk. Het zilver werd net gemist.

George en Jacques Morel hadden juist iets meer reserves dan Rouwe en Hartsuiker en finishten met een verschil van enkele decimeters. Nederland had nog een ruime taflengte voorsprong op de Russen. De Duitsers behaalden de gouden medalje.

De uitslag: 1. Duitsland 7.00.44; 2. Italië 7.02.084; 3. Nederland 7.06.46.

Bij de skiffeurs de Rus Ivanov de gouden medalje. Duitsland werd tweede en Zwitserland derde. In de finale van de vier zonder stuurman bemachtigde Denemarken het goud, Engeland het zilver en Amerika het brons. De Amerikaanse acht won het goud, Duitsland het zilver en Tsjecho-Slowakije de bronzen medaille. In de dubbeltwee-finale was de gouden medaille voor Rusland, het zilver voor de Ver. Staten en het brons voor Tsjecho-Slowakije.

Geen romance

Gerda Kraan is een beetje in haar wiel geschoten. De geruchten die in Tokio de ronde doen dat zij een romance zou hebben met de Hongaarse hindernisloper Simon Attila, zijn namelijk uit de lucht gegrepen. „Hoe komen die mensen erbij, hij is alleen maar een goede vriend en ik vind het maar matig, dat men zulke dingen verzint. Wat zullen mijn vrienden en kennissen thuis wel zeggen?"

Medailles

TOKIO (UPI) — De medailleverdeling na de vandaag gehouden wedstrijden in Tokio is als volgt:

	goud	zilver	brons	totaal
Amerika	15	9	10	34
Rusland	7	6	9	22
Japan	4	-	3	7
Duitsland	2	8	3	13
Australië	2	2	3	7
Bulgarije	2	2	1	5
Hongarije	2	2	1	5
Gr. Britanie	2	2	-	4
Polen	2	1	2	5
Turkije	1	3	1	5
Nederland	1	1	3	5
Tsj. Sl.	1	1	2	4
Canada	1	-	1	2
Denemarken	1	-	-	1
Finland	1	-	-	1
Roemenië	1	-	-	1
Frankrijk	-	3	1	4
Italië	-	2	1	3
Cuba	-	1	-	1
Korea	-	1	-	1
Tunesië	-	1	-	1
Iran	-	-	2	2
Zweden	-	-	1	1
Zwitserland	-	-	1	1
Totaal	**45**	**45**	**45**	**135**

MIAMI (UPI) — Cassius Clay, die bescheidenlijk verkondigt „de sterkste man ter wereld" te zijn, heeft in Miami verklaard, dat hij „Sonny Liston in de negende ronde van de vloer zal vegen" bij hun komend gevecht in Boston op 16 november.

Clay zei voorts, dat wanneer hij voor hem naar Boston gaat, hij zich in een kooi met ijzeren staven zal laten opsluiten. „Ik zal Liston op even verpletterende wijze verslaan als president Johnson dat met Barry Goldwater doet".

Wijziging in de waterpolo-regels

TOKIO (ANP) — De Japanse waterpolo-federatie zorgde vanmorgen voor een verrassing door te verklaren dat in het Olympisch toernooi de uitslagen van wedstrijden in de poules niet zullen tellen voor de halve finale- en finale-competitie. Dat betekent voor Nederland, dat de nederlaag van 2-7 tegen Zuid-Slavië van geen betekenis meer is en de wedstrijd zal moeten worden overgespeeld.

Hockeytoernooi

TOKIO (ANP) — De wedstrijd Nederland-België voor groep B van het Olympisch hockeytoernooi is vanmorgen in het Komazawa-sportpark met 4-0 door Nederland gewonnen. De ruststand was 1-0. Verdere uitslagen in groep B zijn: India-Hongkong 6-0; Duitsland-Maleisië 0-0; Spanje-Canada 3-0. Nederland staat in deze groep op de vierde plaats, achter India, Spanje en Duitsland. In groep A heeft Pakistan de leiding, gevolgd door Australië, Kenia en Nieuw-Zeeland.

SU en VS sterk in basketbal

TOKIO (ANP) — Er begint tekening te komen in het Olympisch basketbaltoernooi. De beide grootmachten, Rusland en de Verenigde Staten, voeren na vier wedstrijden ongeslagen de beide groepen aan. Het ziet er niet naar uit, dat een van de andere deelnemers een finale tussen deze landen zal kunnen verhinderen.

Vooral Amerika — vijfvoudig Olympisch kampioen — wint elke wedstrijd op imponerende wijze Zuid-Slavië, tweede bij het wereldkampioenschap in Brazilië, heeft zich enigszins hersteld van de nederlaag tegen dit land en maakt kans op een bronzen medaille.

Betty Heukels in de finale

TOKIO (ANP) -- Heukels was donderdag het enige Nederlandse meisje, dat de series van de 400 meter wisselslag overleefde. Met haar 5.23.4 plaatste zij zich als vijfde in de finale, die zaterdagavond zal worden gezwommen. Marian Heemskerk had 5.38.3 nodig en Adrie Lasterie 5.41.3. De Australische Mc Gill kwam met 5.38.3 als achtste en laatste in de eindstrijd en dat betekende dus dat Marian de finale slechts met 0.3 sec heeft gemist.

Korte uitslagen

TOKIO (ANP) — Schieten vrij geweer: goud: Verenigde Staten (de student in de theologie Sam Anderson) met 1153 pnt. Dit is een nieuw wereld- en Ol. record. Zilver: Rusland met 144 en brons: Ver. Staten met 1136.

De Engelsman Ken Matthews werd Ol. kampioen 20 km snelwandelen. Het zilver was voor de Duitser Dieter Lindner en het brons voor de Rus Vladimir Golubnichy.

Bij het schoonspringen dames van 10 meter won Amerika de gouden medaille, Duitsland kreeg het zilver en Rusland het brons.

Bij het hoogspringen dames prolongeerde de Roemeense Yolanda Balas haar Ol. titel (1.90 m.) Het zilver was voor Australië: Michele Mary Brown sprong 1.80 m. en het brons voor Rusland, Taisia Chemchick.

De V.S. wonnen in het volleybaltoernooi met 3-2 (16-14, 4-15, 4-15, 15-10, 15-11) van Korea.

Nederland won de waterpolowedstrijd tegen België met 7-5.

De Spaanse vedergewicht Victor Loren heeft in de Olympische boksring in Tokio de Hongaarse scheidsrechter Semr aangevallen, nadat deze hem in de tweede ronde van het gevecht tegen de Taiwan-Chinees, HSU, diskwalificeerde. Foto: Hoewel reeds vastgehouden door zijn helpers plaatst Loren hier een linkse op de kin van de referee. Links klimt de Nederlandse scheidsrechter Ben Bril in de ring om zijn collega te ontzetten. Midden achtergrond kijkt de tegenstander van Loren schijnbaar onbewogen toe.

Amerikaan Hayes: 100 m. in 10 sec.

Enorme kracht, lelijke stijl

TOKIO (ANP) — De Amerikaanse neger Bob Hayes won in een enerverende race de gouden medaille op de 100 meter in precies 10.0 sec, dezelfde tijd als het uit 1960 daterende wereldrecord van Armin Hary en de Canadees Harry Jerome. Hayes moest daarvoor een bijzonder spannende strijd leveren met de Cubaan Enrique Figuerola en Jerome, die — bijna gelijktijdig — met een halve meter achterstand als tweede en derde finishten.

In het stadion hing een nerveuze sfeer toen de acht finalisten, de snelste mannen ter wereld, naar de startblokken werden geroepen. Hayes en Figuerola waren zeer snel weg, in tegenstelling tot Jerome, die al direct een paar decimeters moest prijsgeven. Na dertig meter had Hayes duidelijk een kleine voorsprong, maar Jerome en Figuerola vochten verbeten terug. Hun aanval werd echter afgeslagen en even superieur als hij in de halve finales 9,9 sec had gelopen, won het Amerikaanse sprintfenomeen ook nu.

Bob Hayes is de man, die één machtige roffel, de hegemonie van de Amerikaanse kleurlingen op de sprint heeft hersteld. Zijn overmacht was zo groot dat zijn tegenstanders hem na afloop van de 100 meter finale met bewondering in de ogen kwamen gelukwensen. Hayes is een flink uit de kluiten gewassen atleet van 21 jaar. Hij meet 1.83 meter en weegt 86 kg.

Nieuwe dimensie

Als sprinter heeft hij een nieuwe dimensie toegevoegd aan het korps van deze elite-atleten. Waren Norton, Sime, Morrow atleten met een sublieme, elegante looptechniek, hun opvolger Hayes maakt voor alles indruk door de enorme kracht waarmee hij zich vooruit werpt. Zijn benen zijn aan de korte kant, waardoor de krachtige pas een roffelend ritme krijgt. De knieën worden hooggeheven en het lichaam blijft rechtop. Niet het voorbeeld dus van een mooie stijl. Maar Hayes' demarrage tijdens de wedstrijd doet deze onvolmaaktheden volkomen vergeten. Hij is met recht de „Koning van de sprinters".

Na afloop van de 100 meter finale was zijn eerste reactie: „Wie is tweede?" en vervolgens: „Wat is mijn tijd?". Hij toonde zich licht teleurgesteld, toen het 10 sec. rond bleek te zijn. Tevoren had hij in de halve finales met wind in de rug 9.9 sec. gelopen. Hayes' doel voor de eindstrijd was een nieuw wereldrecord geweest.

Snelheidsrecord weer gebroken

BONNEVILLE (ANP) — De Amerikaan Craig Breedlove heeft dinsdag met zijn driewielige voertuig de „Spirit of America" op de zoutvlakte bij Bonneville in de Amerikaanse staat Utah het wereldsnelheidsrecord verbeterd. Hij bereikte een gemiddelde snelheid van 741,455 km per uur.

Jan Jongkind naar Nederland

TOKIO (ANP) — Dick Wayboer, de Nederlandse reserve-stuurman voor de finjol, zal Jan Jongkind in de laatste vier Olympische zeilwedstrijden vervangen als bemanningslid van de draak. Jongkind, die in verband met ziekte van zijn moeder al besloten had direct nadat de laatste zeilwedstrijd gehouden was terug te keren naar Nederland, vond het gezien de berichten die hij uit Nederland ontving niet langer verantwoord aan de wedstrijdenreeks te Enoshima, die volgende week woensdag beëindigd wordt, deel te nemen. De zeiler uit Aalsmeer is vandaag naar Nederland teruggekeerd.

Moderne vijfkamp

TOKIO (ANP). — Het olympische goud in de vijfkamp ging naar de Hongaarse dr Ferenc Torok. De gouden medaille in de teamwedstrijd was voor Rusland. De uitslag was: 1) Rusland 14.961 pt, 2) Verenigde Staten 14.189 pt, 3) Hongarije 14.173 pt.

Kampioenschap gister aan St Louis ontglipt

ST LOUIS (RTR) — Met achtereenvolgende homeruns van Roger Maris en Mickey Mantle en een grand slam homer van Joe Pepitone bevochten de New York Yankees gisteren een 8-3 overwinning op de St. Louis Cardinals en brachten de stand in de World Series gelijk op 3-3, zodat vandaag de beslissende wedstrijd om het officieuze wereldkampioenschap baseball wordt gehouden. Winnende pitcher Jim Bouton volbracht bijna de partij (in de negende inning werd hij afgelost) voor zijn tweede overwinning in de Series. Het machtsvertoon van de Yankees overtroefde vijf werpers van St Louis voor een publiek van ruim 30.000 koppen.

Yankees opnieuw sterk favoriet

De Yankees scoorden één run in de vijfde inning, twee in de zesde en vijf in de achtste. Het machtsvertoon van de Yankees in de achtste inning werd ingeluid door een single naar links va Phil Linz. Een bunt van Bobby Richardson, die overigens werd uitgeschakeld, bracht hem naar tweede honk. Roger Maris joeg een grondbal en zijn collega Mickey Mantle kreeg opzettelijk vier wijd. Elston Howard sloeg een single naar het middenveld dat Linz binnenbracht. Werper Barney Schultz stond Tom Tresh vier wijd toe, waardoor alle honken bezet raakten. Pitcher Gordon Richardson gaf Joe Pepitone vervolgens een prachtkans met twee out voor een grand slam, waardoor de Yankees een voorsprong namen van 8-1. Maris en Mantle scoorden hun achtereenvolgende homers in de zesde ronde, welke de enige runs in die inning voor de Yankees opleverden en de stand bracht op 3-1. Het was de eerste maal, dat twee achtereenvolgende homers in de World Series werden gescoord sinds Babe Ruth en Lou Gehrig deze prestatie in 1932 leverden. Eerder in 1928 hadden zij het eveneens volbracht.

De Cardinals hadden reeds in de eerste inning van het spel een 1-0 voorsprong genomen, maar pas in de voorlaatste en laatste inning kwamen zij weer aan bod. De Yanks lukte het overigens pas in de vijfde ronde de stand recht te trekken. In de zesde liepen zij met twee runs uit tot in de achtste inning hun explosie van vijf runs losbarstte.

OFFICIELE MEDEDELINGEN CURAÇAOSCHE VOETBALBOND

DISTRICT CURAÇAO

Nr 012/64, dd. 15 oktober 1964

WEDSTRIJDUITSLAGEN COMPETITIE 1964/65

Hoofdklasse:

SITHOC — VESTA .... 2—0.
Jong Colombia — Wacker .... 5—0.
Scherpenheuvel — Jong Holland .... 0—1.
S.U.B.T. — Jong Colombia .... 1—0.
VESTA — Wacker .... 1—2.
SITHOC — Jong Holland .... 1—1.

A-klasse:

Deportivo Santa Rosa — Riverside .... 1—1.
Eagle — Hilversum .... 1—1.
C.D. Mahuma — Centro Dominguito .... 1—1.
Riverside — Hilversum .... 1—1..
Dep. Atletico Saliña — Dep. Santa Rosa 1—4.
Deportivo Sta Rosa — Centro Dominguito 2—0.

B-klasse:

Jong Bloed — Eleven Brothers .... 0—1..
Deportivo Antillas — DOSKO (Dep. Antillas niet opgek.)
Huracan — De Ster .... 1—2.
Real Marie Pompoen — Centro Buena Vista 1—0.

C-klasse:

U.D. Bonairiano — C.D.P.B. (U.D.B. niet opgek.)
Jong Curaçao — Luis Brion (J. Curaçao niet opgek.)
U.D. Bonairiano — C.D.P.B. .... 0—7.

Reserve-hoofdklasse:

Jong Colombia 2 — Veendam 2 (Veendam 2 niet opgek.)
SITHOC 2 — VESTA 2 .... 0—2.
SUBT 2 — Wacker 2 .... 2—0.
Jong Colombia 2 — VESTA 2 .... 2—0.
SITHOC 2 — S.U.B.T. 2 .... 2—3.
Veendam 2 — Wacker 2 (Veendam 2 niet opgek.)

Niet opgekomen:

1. De vereniging VEENDAM is beboet met ƒ 5 en 2 (twee) winstpunten in mindering op de ranglijst competitie reserve-hoofdklasse, wegens het niet opkomen tegen de vereniging JONG COLOMBIA, op 3 oktober 1964 (art. 4 RKW).
2. De vereniging DEPORTIVO ANTILLAS is beboet met ƒ 5 en wordt voor de verdere duur van de competitie B-klasse 1964/65 geschorst wegens het tot tweemaal toe niet opkomen tegen de verenigingen ATLETICO CURAÇAO en D.O.S.K.O. op respectievelijk 20 september en 4 oktober 1964. Alle door deze vereniging gespeelde wedstrijden worden als niet gespeeld beschouwd (art. 40 HR).
3. De vereniging JONG CURAÇAO is beboet met ƒ 5 en wordt voor de verdere duur van de competitie C-klasse 1964/65 geschorst wegens het tot tweemaal toe niet opkomen tegen de verenigingen CORDOVAN en LUIS BRION op respectievelijk 20 september en 4 oktober 1964. Alle door deze vereniging gespeelde wedstrijden worden als niet gespeeld beschouwd (art. 40 HR).
4. De vereniging UNION DEPORTIVO BONAIRIANO is beboet met ƒ 5 en 2 (twee) winstpunten in mindering op de ranglijst competitie C-klasse 1964/65, wegens niet opkomen tegen de vereniging C.D. PORTA BLANCO, 4 oktober 1964 (art. 4 RKW).

Niet gerechtigde speler: Ingevolge artikel 12, RKW wordt bekend gemaakt, dat de speler FRANKLIN ESPACIO, lid van Deportivo Antillas, niet gerechtigd was deel te nemen aan de wedstrijd REAL MARIE POMPOEN — CENTRO BUENA VISTA, dd. 5 oktober 1964. De vereniging REAL MARIE POMPOEN verbeurt hierbij een geldboete van ƒ 5.

5. Het niet opkomen van de vereniging VEENDAM tegen WACKER op 10 oktober 1964 voor de competitie reserve-hoofdklasse wordt op verzoek van de vereniging Veendam als **niet spelen door verschoonbaar verzuim** aangenomen, een en ander conform art. 4, lid 4 RKW; de vereniging VEENDAM verbeurt evenwel een geldboete van ƒ 5.

Opzettelijk staken van wedstrijd: De vereniging „DE KONING" verbeurt een geldboete van ƒ 5 wegens het opzettelijk staken van de wedstrijd tegen de vereniging „Centro Deportivo Mahuma" op 13 september 1964, terwijl de stand van 4—0 in het voordeel van Centro Deportivo Mahuma op het moment van staken wordt gehandhaafd (Regel VII).

Voorlopige schorsingen: E. MARTINES (Wacker) ingaande 13 oktober 1964, wedstrijden Wacker — Scherpenheuvel en Wacker — S.U.B.T., respectievelijk 11 augustus en 27 september 1964.

F DAAL (Centro Buena Vista), wedstrijd Jong Bloed — Centro Buena Vista, 12 oktober 1964.

Straffen: E. I. PAULA (Riverside) 1 competitiewedstrijd onvoorwaardelijk ingaande 27 september 1964, in verband met onbehoorlijk gedrag in de wedstrijd Jong Holland jr — Riverside jr, 27 september 1964.

S. DE LANOOI (Veendam) 2 competitiewedstrijden onvoorwaardelijk **ingaande 6 oktober 1964, in** verband met onbehoorlijk gedrag na de wedstrijd Scherpenheuvel — Veendam, 16 september 1964.

P. ZIMMERMAN (Wacker), 2 competitiewedstrijden onvoorwaardelijk en 1 competitiewedstrijd voorwaardelijk met een proeftijd van 3 maanden ingaande 13 oktober 1964, in verband met wangedrag gepleegd na de wedstrijden Wacker — Scherpenheuvel en Wacker — S.U.B.T. op respectievelijk 11 augustus en 27 september 1964.

E. LORAN (Scherpenheuvel), 2 competitiewedstrijden onvoorwaardelijk en 1 competitiewedstrijd voorwaardelijk ingaande 13 oktober 1964, in verband met wangedrag gepleegd na de wedstrijd Scherpenheuvel — Veendam op 16 september 1964.

De Bondsscheidsrechter J. MADURO is een **onvoorwaardelijke** schorsing opgelegd bestaande in het verbod om gedurende drie maanden ingaande 13 oktober 1964 wedstrijden in C.V.B.- en N.A.V.U.-verband te leiden en intrekking van zijn vrije toegangskaart, in verband met het nalaten ongeregeldheden bij de gestaakte wedstrijd Centro Deportivo Mahuma — De Koning van 13 september 1964 te rapporteren en hierna na viermaal door het Bondsbestuur te zijn opgeroepen, deze oproepen te hebben genegeerd

Royering: Op verzoek van R.K.S.V. „CANISIUS BOYS" wordt hierbij bekend gemaakt, dat ALBERT SILVESTER MOLINA wegens handelingen in strijd met doel en belangen van deze vereniging met ingang van 5 september 1964 is geroyeerd.

Waarschuwing: Bondsscheidsrechter A. M. STAPHORST, in verband met nalatigheid in rapporteren van ongeregeldheden na de wedstrijd Scherpenheuvel — Veendam, 16 september 1964 en tweemaal niet verschijnen na door het C.V.B.-bestuur ter verantwoording te zijn opgeroepen.

R. G. PIGGOTT (SUBT), wedstrijd S.U.B.T. — Veendam, 2 oktober 1964.

Indienen van scheidsrechtersrapporten: De heren scheidsrechters zijn verplicht binnen 3 x 24 uur na een gespeelde wedstrijd eventuele ongeregeldheden, die hebben plaats gevonden, te rapporteren. Zij, die zich hieraan niet houden, zullen ter verantwoording worden opgeroepen (Bestuursbesluit 6 oktober 1964).

EINDSTAND EERSTE RONDE (Hoofdklasse competitie 1964/65)

nr vereniging	gesp.	gew.	gel.	verl.	doelpt		punten
1. Jong Holland	7	5	0	2	16	9	10
2. Jong Colombia	7	4	1	2	18	5	9
3. Scherpenheuvel	7	4	1	2	16	12	9
4. S.I.T.H.O.C.	7	3	3	1	12	8	9
5. Wacker	7	3	0	4	13	16	6
6. V.E.S.T.A.	7	2	2	3	10	13	6
7. S.U.B.T.	7	2	2	3	8	17	6
8. Veendam	7	0	1	6	6	19	1
	56	23	10	23	99	99	56

WEDSTRIJDPROGRAMMA RESERVE-HOOFDKLASSE

Zaterdag, 24 okt. '64, 4.00 nm.: Jong Colombia — Veendam (St Michiel)
Zaterdag, 31 okt. '64, 4.00 nm.: Veendam — Wacker (Sithoc-terrein)

Tweede Ronde

Zaterdag, 7 nov. '64, 4.00 nm.: Veendam — Jong Colombia (SUBT-terr.)
VESTA — SITHOC (Sithoc-terrein)
Wacker — S.U.B.T. (St Michiel)
Zaterdag, 14 nov. '64, 4.00 nm.: Wacker — Jong Colombia (St Michiel)
VESTA — S.U.B.T. (Vesta-terrein)
Veendam — SITHOC (Sithoc-terrein)
Zaterdag, 21 nov. '64, 4.00 nm.: Wacker — VESTA (St Michiel)
Veendam — S.U.B.T. (SUBT-terr.)
SITHOC — Jong Colombia (Sithoc-terr.)
Zaterdag, 28 nov. '64, 4.00 nm.: S.U.B.T. — Jong Colombia (SUBT-terr.)
Wacker — SITHOC (St Michiel)
VESTA — Veendam (Vesta-terrein)
Zaterdag, 5 dec. '64, 4.00 nm.: VESTA — Jong Colombia (St Michiel)
Wacker — Veendam (Rifstadion)
S.U.B.T. — SITHOC (SUBT-terrein)

WEDSTRIJDPROGRAMMA C-KLASSE COMPETITIE 1964/65

Tweede Ronde

Zondag, 25 okt. '64, 4.00 nm.: C.D. Porta Blanco — Cordovan (Scherpenh.)
Maandag, 26 okt. '64, 6.30 nm.: U.D. Bonairiano -- Luis Brion (Rifstadion)
Zondag, 1 nov. '64, 4.00 nm.: U.D. Bon. — C.D Porta Blanco (Schepenh.)
Luis Brion — Cordovan (SUBT-terrein)
Zondag, 8 nov. '64, 4.00 nm.: Cordovan — U.D. Bonairiano (Scherpenh.)
Maandag, 9 nov. '64, 6.30 nm.: Luis Brion — C.D. Porta Blanco ,Rifstadion)

Bestuurswijziging: R.K.S.V. „CANISIUS BOYS": N. M. Jansen voorzitter; I. G. A. Evertsz onder-voorzitter; frater M. Fidelius secretaris; J. P. Trom en D. S. de Windt commissarissen.

Nieuw bestuur: S.V. „DE STER": F. Williams voorzitter; E. F. Pedro onder-voorzitter; A. Williams 1e secretaris; H. F. Laurens 2e secretaris; S. Leopold 1e penningmeester; N. Petronilia 2e penningmeester; O. Bernadina en M. Martina commissarissen.

Inschrijvingen: S.U.B.T.: Robert Jozef V. Maria.

REAL MARIE POMPOEN: Frank Cicilia, Luis de Freitas, Freddy James, Carlos Matos, Edgard Helene, Edwin Dortalina, Ronald Sixto Helena, Edgard Conquet, Richard Makaya, Ruben G. Richardson, Josef A. Blijden, Melvin Emelina, Ronald Krozendijk, Carlos Rombo en Stanley Wooster.

Overschrijvingen: WACKER: Lesly D. Daniels (exlid Deportivo Antillas).

VESTA: Serapio Venerando Libië (exlid Eleven Brothers).

ATLETICO LUIS BRION: Eric Edgar Winklaar (exlid Cher Asile Boys).

HET BESTUUR

Rusland wijst Britsprotestaf

LONDEN (AFP) — De Sovjet-Russische regering heeft het Britse protest tegen de inbreuk op de diplomatieke onschendbaarheid van de Britse waarnemend marine-attaché in Moskou verworpen.

Toestand Truman val bevredigend

KANSAS CITY (RTR) — De toestand van oud-president Truman is woensdag bevredigend genoemd. De 80-jarige liep dinsdag bij een val in zijn badkamer twee gebroken ribben en een hoofdwond op.

De heer Kaji-San, eigenaar van een souvenirwinkeltje in het Olympische dorp, is een verwoed verzamelaar van Olympische speldjes. Deze foto toont hem met de Amerikaanse reporter John Rice, die op zijn colbertje al 36 officiële badges heeft zitten.



Prof. De Rijk weer in Senaat

DEN HAAG (ANP) — Prof. dr L. M. de Rijk (40), hoogleraar aan de katholieke universiteit te Nijmegen, is benoemd verklaard tot lid van de Eerste Kamer voor de PvdA in de plaats van mr J. in 't Veld, die met ingang van 1 oktober is benoemd tot lid van de Raad van State. Prof. De Rijk heeft de benoeming aangenomen. Hij maakte in de periode 1956-1961 ook deel uit van de Eerste Kamer.

Vonnissen in Portugal

LISSABON (RTR) — Een rechtbank in Lissabon heeft dinsdagavond elf verdachten schuldig bevonden aan ondermijnende activiteit. Ook maken zij volgens de rechtbank deel uit van de verboden communistische partij. Zij zijn veroordeeld tot gevangenisstraffen variërend van 14 tot 24 maanden.

Gewijzigd klimaat in Oost-Duitsland

De zogenaamde „Democratische Duitse Republiek" heeft vorige week naar aanleiding van haar vijftienjarig bestaan aan enige duizenden politieke evenals criminele gevangenen amnestie verleend. Dit houdt echter niet in, dat zij volledig in vrijheid zijn gesteld. Want de geamnesteerden werden gebonden aan de voorwaarde, dat „zij zich zullen voegen naar de gemeenschapsorde van het socialisme", dat is, niet enkel naar „de zedelijke" maar ook en primair naar „de politieke normen" van de Oostduitse staat. Tien jaren geleden, bij het eerste bestaanslustrum, was een dergelijke amnestie nog waaghalzerij geweest. In die dagen was de „D.D.R." nog niet in staat zelfstandig het hoofd te bieden aan een doorbraak-poging van de volkse vrijheidsdrang, getuige de opstand van Oost-Berlijn, die door Russische tanks moest worden onderdrukt.

Vorige week echter, toen het derde lustrum werd gevierd met een volksdefilé, dat vier uren lang in de „Lustgarten" aan Walter Ulbricht voorbij trok, hadden al deze fabrieks- en arbeidersdelegaties kunnen zien, dat het regime thans wel in staat is om hun vrijheidsdrang in bedwang te houden. Drie kwartier lang boden eenheden van de onderscheiden Oostduitse strijdkrachten een indrukwekkende militaire vertoon, dat de Lustgarten sedert de val van Hitler heeft aanschouwd. Ulbricht wilde „zijn volk" en de buitenwereld laten zien dat hij geen schrik meer heeft voor binnenlands verzet. De amnestie was hiervan slechts een bekleming. Zij sloot de periode van militaire machtsvorming af en leidde een nieuwe periode in. Door de voorwaarde, welke aan hun ontslag uit de gevangenis werd gesteld, van de geamnesteerden toegevoegd aan de nieuwe periode, die door het volksdefilé werd uitgebeeld als die van de economische machtsvorming. Elk landbouwdistrict pronkte met zijn uitgebeelde produktie-stijging, elk bedrijf met zijn prestatie-record, maar gericht op een toekomst-perspectief, dat een produktiviteit en welstand suggereerden, die zich aan het economisch wonder van de Bondsrepubliek konden meten.

Deze nieuwe, ingeluide, periode vergt uit de aard der zaak een klimaat-vermildering van het regime, zowel ten opzichte van het buitenland — met name de Bondsrepubliek — als van het „eigen volk". Om te kunnen slagen heeft zij de Bondsrepubliek nog harder nodig dan de werkwilligheid harer schijnbare vermenselijking van het regime, zoals deze tot uiting komt door de vergunning voor ouden van dagen om naar West-Duitsland te verhuizen, door het Berlijnse passen-akkoord en het vrijlaten van Westduitse gevangenen tegen aanzienlijke koopsommen.

Het moet gezegd worden, dat de consumptiegoederen-industrie, ook al bleef het zwaartepunt gevestigd op de basis-industrie, sedert meer dan een jaar aanzienlijk gestegen is, ofschoon zij nog ver beneden het Westeuropese, laat staan Westduits niveau ligt. In zover de nieuwe periode gericht is op een economische machtsvorming, die te zijner tijd aan de zijde van de Sovjet-Unie een wedijver hoopt aan te binden tegen het Westen, heeft de „DDR" de Bondsrepubliek dringend nodig. Zij heeft namelijk in grote omvang behoefte aan goederen, welke zij van de Sovjet-Unie noch van andere in westerse landen met tegenleveringen van bruinkolen en aardolie-produkten betrekken kan.

Omdat het huidige volume van de interzonenhandel hiervoor niet toereikend is, en dit volume niet zonder meer door Bonn wordt uitgebreid, is zij bereids op een listige manier begonnen met het bestormen van de krediet-barrière. De interzonenhandel heeft haar in West-Duitsland twee rekeningen geopend, die haar krediet een speelruimte laten van ten hoogste honderd miljoen verrekeningseenheden, maar elk jaar op 30 juni moeten de rekeningen vereffend zijn. Sedert de zomer heeft Pankof in de Bondsrepubliek echter bestellingen gedaan, welke zij niet op de gangbare termijn wenste te betalen, daarbij speculerend op de stappen, die de Westduitse firma's hiercomtrent vanzelf bij het bureau van de interzonenhandel zouden ondernemen. Op deze wijze confronteerde Pankof deze instantie met zowel de gewenste verhoging als verlenging van zijn krediet. Nu is de Westduitse regering genegen tegen de uitbreiding van de interzonenhandel gekant. Zij heeft echter de neiging om er een politieke munt uit te slaan. Wat zij hieromtrent concreet wil, blijft vooralsnog een raadsel. Haar handelwijze heeft momenteel alles weg van een touwtrekkerij, die de tegenstander voetje na voetje naar zich toe wil halen. En omwille van de noodzaak, die hierbij geldt, geeft de tegenstander bijwijlen een weinig toe.

Het is echter een illusie te veronderstellen, dat hij de grens zou passeren, die Oost-Duitsland en Oost-Berlijn van West-Duitsland en West-Berlijn scheidt. Zijn economische machtsvorming heeft juist de versterking van zijn gebied tot doel. Met de militaire macht in de rug is de economische machtsvorming, krachtens de pacifistische veroverings-strategie van premier Chroesjtsjev het voorwaardelijk middel om de politieke kloof tussen West- en Oost-Duitsland te overbruggen.

Wanneer de economische machtsvorming zodanig zou slagen, dat Oost-Duitsland in welvaart West-Duitsland zou evenaren, zou de politieke macht van Pankof hiervan impliciet profiteren. Want het volk vraagt minder naar de beginselen van een politiek regime dan naar hetgeen het te bieden heeft. Nu Pankof zich op verre zicht die voor doel heeft gesteld zal het ongetwijfeld zijn best doen om het interDuitse klimaat te vermilderen.

Het is zelfs meer dan waarschijnlijk dat Walter Ulbricht, als de verpersoonlijking van de afgesloten periode gelijk op de achtergrond dringt om plaats te maken voor de onbelaste Willy Stoph. De nieuwe periode vergt namelijk een grondige verandering van de uiterlijke landsnacht van het regime. Zijn binnenste blijft echter gericht op het communisme.

DE WERELD VANDAAG

Geen defensieverdrag Z. Afrika en Portugal

Beide geweerd uit telecommunicatie

LISSABON (RTR) — Zuid-Afrika en Portugal hebben in Lissabon een reeks overeenkomsten gesloten in zaken van wederzijds belang. De Zuidafrikaanse minister van Buitenlandse Zaken, dr Hilgard Muller, deelde op een persconferentie mee dat de overeenkomsten betrekking hebben op het gebruik van rivierwater in Zuidwest-Afrika en Angola en op economische samenwerking tussen Zuid-Afrika, Angola en Mozambique. Een gezamenlijk verdedigingsverdrag wordt nog niet overwogen, zei hij.

De Westelijke afgevaardigden zijn woensdag van de conferentie in Genève van de Internationale „Unie voor Tele-communicatie weggelopen, omdat de voorzitter — Alpha Diallo uit Guinea — het vertrek van de Portugese en Zuidafrikaanse delegaties bleef eisen. Alleen de vertegenwoordigers van de communistische landen bleven toen nog achter, daar kort daarvoor de Afrikanen de zaal al hadden verlaten uit protest tegen de aanwezigheid van de Zuidafrikanen en Portugezen.

Stoelen verwijderd

De dag daarvoor — met 27 tegen 9 stemmen — besloten de afgevaardigden van Zuid-Afrika en Portugal te weren. De voorzitter, Alpha Diallo, verzocht daarop die afgevaardigden de vergadering te verlaten, maar zij weigerden. Hij verdaagde toen de bijeenkomst en kondigde aan dat de stoelen van de uitgesloten afgevaardigden zouden worden verwijderd.

De betrokken resolutie is ingediend door Algerije. Zij kritiseert de apartheidspolitiek van Zuid-Afrika en de politiek van Portugal in zijn Afrikaanse gebieden. Alle Afrikaanse landen hebben de resolutie gesteund, maar dertien Europese staten, waaronder Frankrijk, Engeland en West-Duitsland, wilden niet aan de stemming deelnemen. Zij vonden dat de kwestie niet aan de orde was.

Indeling

De conferentie, waarvan 120 afgevaardigden uit 56 Afrikaanse en Westeuropese landen deelnemen, beoogt een zodanige indeling van de middengolf dat de Afrikaanse radiozenders niet door andere zenders worden gestoord.

Functieverlies?

WENEN (RTR). — Het functieverlies van de Hongaarse grenswachters aan de Oostenrijks-Hongaarse grens is toch wel erg groot. Het Weense blad „Neues Österreich" heeft immers bericht, dat de uitkijkposten niet bemand zijn door echte grenswachters. Het blad schrijft, dat Oostenrijkse grensbewakers tot de conclusie zijn gekomen, dat verschillende uitkijktorens bemand zijn met bordpapieren soldaten. Naar de reden laat Hongarije gissen. Misschien heeft men gebrek aan mensen of erkent men hun taak: verschrikkers. Vogelverschrikkers immers zijn ook niet altijd even mooi!

Volkswagen overweegt nieuw model VW 1200

Nog in komend jaar verwacht

(Van onze correspondent)

DEN HAAG. — Volgens in Amerika circulerende geruchten, welke door het Duitse weekblad „Der Spiegel" zijn overgenomen, komt Volkswagen binnen het jaar met een nieuw model op de markt. Dit model zou weliswaar niets krijgen van de kevervorm van de 1200 en veeleer gelijken op het pontonmodel van de 1500, maar toch als eigennaam VW 1200 krijgen. De frontpartij zal rechtlijniger zijn en de achtersteven enigszins doen herinneren aan de Fiat 850. Van de 1200-kevermodel zijn er bijna zes-en-half miljoen overal ter wereld op de weg verschenen, maar vanwege de concurrentie met wagens als Opel en Taunus, die voor ongeveer dezelfde prijs veel meer comfort bieden, zou het nodig zijn om te zien naar een ruimere Volkswagen.

Het nieuwe model zou volgens de berichten voorzien worden van de viercilinder-kevermotor, die een inhoud heeft van 1,2 liter. Het vermogen zal door (voor)-compressie opgevoerd worden van 34 tot 40 of 42 pk. Traditiegetrouw zal de motor achterin geplaatst worden, in afwijking van de ondervloermotor van de 1500. Het koelsysteem is hetzelfde als in 1200.

President-directeur Nordhoff heeft eens verklaard: „Zolang ik president-directeur ben, zal de 1200 gebouwd worden". Nu de verkoop van de kever-1200 vooral in Amerika de laatste tijd aanzienlijk is teruggelopen en hij wordt gedwongen ruimere automobielen op de markt te brengen, wordt hij van zijn uitspraak gestand te doen besloten hebben het nieuwe model ook weer het nummer 1200 mee te geven.

Meer ontwerpen

In de afgelopen jaren zijn de Volkswagenontwerpers voortdurend bezig geweest met het creëren van nieuwe modellen. Naar aanleiding van de geruchten verklaarde de president-directeur, dat hij zowel modellen in ontwerp gereed heeft, dat hij er op ieder gewenst moment een keus uit kan doen. „Zolang ik die keus niet heb gedaan, blijft het voor de buitenwereld gissen naar het nieuwe model, zo ik al de verschijning van een nieuw model nodig oordeel".

Beroepsofficieren Nederland heringedeeld

Uitvloeisel van operatie-chirurg

(Van onze correspondent)

DEN HAAG — Staatssecretaris Haex (Defensie) wil op basis van vrijwilligheid een herindeling bereiken van in totaal 780 beroepsonderofficieren van de koninklijke landmacht. Deze herindeling heeft ten doel overschotten aan personeel bij bepaalde wapens en dienstvakken aan te wenden voor het opvullen van tekorten bij andere wapens en dienstvakken.

Na deze herindeling zal er nog op een totaal van plm. 13.000 beroepsonderofficieren een tekort overblijven van ongeveer 330 man, welk tekort op het ogenblik ten dele wordt opgevangen door 200 zogenaamde kort-verbandvrijwilligers en vrijwillig nadienend personeel. Na de herindeling zal dit tekort echter meer gelijkmatig over de verschillende wapens en dienstvakken verdeeld zijn. De thans voorgenomen herindeling is een rechtstreeks gevolg van de uitvoering van de zogenaamde „operatie-chirurg" bij de landmacht in het kader, waarvan ondermeer territoriale luchtdoelartillerie gedeeltelijk werd opgeheven. Dat hield destijds o.m. tot gevolg, dat plus minus 175 beroeps-onderofficieren met reorganisatieverlof werden gezonden. Naar het zich laat aanzien zullen via de voorgenomen herindeling al deze 175 onderofficieren weer een functie in de koninklijke landmacht terugkrijgen.

Overschotten

Over een en ander hebben de beroeps-onderofficieren van de koninklijke landmacht een brief ontvangen van staatssecretaris Haex. De herindeling heeft betrekking op alle onderofficieren-wapens. De overschotten bevinden zich bij de infanterie, de luchtdoelartillerie, de koninklijke marechaussee en de aan- en afvoertroepen. De wapens/dienstvakken waarheen de overplaatsing zal geschieden betreffen: de veldartillerie, verbindingsdienst, intendance, geneeskundige troepen, technische dienst, aan- en afvoertroepen, militaire administratie en genie.

Voorkeur

In zijn brief schrijft de staatssecretaris dat de voorkeur aan te geven de herindeling op basis van vrijwilligheid te laten plaats vinden. In verband daarmee stelt hij thans beroepsofficieren, behorende tot bepaalde anciënniteitsgroepen, in de gelegenheid op hun verzoek te worden overgeplaatst naar een van de door hem aangegeven wapens en dienstvakken en te worden ingedeeld bij een bepaalde categorie. Met voorkeur zal zoveel mogelijk rekening worden gehouden. Indien de herindeling niet op basis van vrijwilligheid gerealiseerd kan worden zal de staatssecretaris zelfstandig overplaatsingen bewerkstelligen, die niet op verzoek van de betrokkenen plaats vinden. Ook bij die overplaatsingen zal echter zoveel mogelijk met de voorkeur van de betrokken onderofficieren rekening worden gehouden. Er zal voor worden gezorgd, dat overgeplaatste onderofficieren bij hun toekomstig wapen of dienstvak zonodig een scholing zullen ontvangen.

De staatssecretaris zegt tenslotte zich er van bewust te zijn, dat de beoogde herindeling „bij sommigen in eerste aanleg met gemengde gevoelens zal worden ontvangen". In dit verband merkt hij echter op: „Bij afweging van de voor- en nadelen zal het u niet mogelijk zijn te ontkennen, dat het zowel in het belang van het korps beroepsonderofficieren als in het belang van de koninklijke landmacht is dat deze oplossing is gekozen".

—x—

LEOPOLDSTAD (AFP). — Premier Moise Tsjombe is dinsdagmiddag weer in Leopoldstad teruggekeerd van zijn verblijf in Parijs, waar hij na de gebeurtenissen in Cairo enkele dagen was gebleven. Tsjombe en zijn delegatie werden bij aankomst door duizenden personen hartelijk toegejuicht.

Dr Joosten wijzigt boek na protest

Over houding van J. Baars in oorlog

NIJMEGEN (ANP) — Dr L. M. H. Joosten, die onlangs bij prof. Rogier aan de katholieke universiteit in Nijmegen promoveerde op het proefschrift: „Katholieken en fascisme in Nederland 1920-1940", zal daarin een rectificatie aanbrengen. Bovendien heeft hij een brief doen drukken voor degenen die het boek reeds in hun bezit hebben. Een en ander is een gevolg van het protest, dat de heer J. Baars in Blaricum bij de schrijver en bij de uitgever van het boek, Paul Brand in Hilversum, heeft laten horen.

Onmiddellijk nadat de heer Baars via een interview met het dagblad „De Gelderlander" in Nijmegen als zijn mening te kennen had gegeven, dat de heer Joosten op laster was gepromoveerd, heeft de uitgever het boek uit de handel genomen. De rectificatie is met het volgende begeleidende schrijven aan hen, die een exemplaar van het boek bezitten, toegezonden:

„Naar aanleiding van de passage over Jan Baars op pagina 258 van mijn boek „Katholieken en fascisme in Nederland 1920-1940" zie ik mij verplicht u het volgende mede te delen, dat in deze passage, naar mij bij nader onderzoek gebleken is, enige onjuistheden opgenomen zijn, welke door mij ten zeerste betreurd worden. Ik moge u verzoeken om in uw exemplaar van genoemd boek op pagina 258 bij de zin: „Eind 1940 kreeg hij (Jan Baars) nog een visum voor een bezoek aan Mussolini in Italië, ter vervanging van de drie daarna volgende zinnen het volgende strookje in te voegen. Inmiddels verblijf ik, hoogachtend, dr L. M. H. Joosten."

De rectificatie luidt: „Tijdens de oorlog heeft Jan Baars echter vaderlandslievende daden verricht. Tengevolge van zijn verzetsactiviteiten leed hij ernstige schade aan zijn gezondheid, in verband waarmee hij sinds enkele jaren, na onderzoek van de „Stichting 1940-1945" de buitengewone pensioenraad, een buitengewoon invaliditeitspensioen geniet. Van juni 1945 tot mei 1946 diende hij bij de politieke recherche te Hilversum, alwaar hij eigener beweging ontslag genomen heeft. In 1949 werd van zijn gedragingen van voor en tijdens de oorlog proces-verbaal opgemaakt, doch zijn zaak is nimmer bij een bijzonder gerechtshof aanhangig gemaakt.

De zinnen die dr Joosten als vervallen wenst te beschouwen zijn: „Na de oorlog wist hij echter ook in het bezit te komen van getuigschriften van vaderlandslievende daden, tijdens de oorlog verricht, en in juni 1945 tot mei 1946 zelfs bij de politieke recherche te Hilversum. Daarna hebben de betrokken autoriteiten kennelijk in de gaten gekregen wat voor vlees ze in de kuip hadden. 1949 werd hij van zijn gedragingen in de oorlog proces-verbaal opgemaakt en tijdens de oorlog procesverbaal opgemaakt en werd zijn zaak voor een bijzonder gerechtshof gebracht".

De heer Baars zal, tegen de heer Joosten een civiele zaak aanhangig maken, omdat hij vergoeding wenst voor de schade die door de affaire aan zijn gezondheid is toegebracht en voor de door hem gemaakte onkosten. Hij had van de uitgever schadevergoeding geëist, welke echter door Paul Brand is afgewezen.

Wilton-Feijenoord verspreidt gas

SCHIEDAM (ANP) — De dok- en werfmaatschappij Wilton-Feijenoord NV te Schiedam heeft, in samenwerking met Bechwel International Corporation in San Francisco, opgericht de Aardgas Service NV, die zich onder meer zal bezighouden met ontwerp- en constructiewerkzaamheden in verband met de aardgasdistributie.

Demonstratie met straal-helicopter

DEN HAAG (ANP). — Voor commissies van de koninklijke landmacht en van de koninklijke luchtmacht is maandag op de luchthaven Rotterdam een demonstratie gegeven met een Sikorsky S-61-R-hefschroefvliegtuig. Dit met twee straalmotoren uitgeruste vliegtuig kan worden gebruikt als transporttoestel en voor troepenondersteuning.

In het vrachtruim van deze helikopter, dat qua inhoud ongeveer overeenkomt met het vrachtruim van een „Dakota", kan bijvoorbeeld een geleid wapen van het type „Honest John" worden vervoerd. Het toestel kan, omdat het zowel met een landingsgestel als met pontons is uitgerust, zowel op het land als op het water dalen en opstijgen.

Metro-staking in Londen beëindigd

LONDEN (RTR) — De staking onder het personeel van de Londense ondergrondse spoorwegen is woensdag geëindigd. Op een stakingsbijeenkomst werd beraadslaagd over overeenkomst tussen vakbonden en spoorwegdirectie, inzake de nieuwe dienstregeling. Besloten werd deze dienstregeling vanaf vandaag uit te voeren.

Rusland nodigt minister Erkin uit

ANKARA (AFP) — De Turkse minister van Buitenlandse Zaken, Erkin, heeft meegedeeld een uitnodiging van de Russische regering voor een bezoek aan de Sovjet-Unie aanvaard te hebben. De minister zei verder, dat een Russische parlementaire delegatie een bezoek aan Turkije zal brengen.

Helderziende hielp bij opsporing Noors meisje

OSLO (NTB). — Met behulp van de helderziende Gerard Croiset uit Utrecht heeft men maandag in midden-Noorwegen het lijk gevonden van een Noors meisje, dat al enkele dagen vermist werd, zo meldt het persbureau N.T.B.

Toen intensief speuren geen resultaat had opgeleverd, had een in de stad wonende Nederlander Croiset opgebeld, die een beschrijving gaf van de plaats waar het meisje zich moest bevinden. De paragnost had gezegd, dat het lijk niet ver lag, het ligt op ongeveer zeshonderd meter van de plaats waar al eerder naar gezocht was gevonden, op de rechteroever van de rivier, waar een boom in het water hing en zich een huisje bevond. Al deze bijzonderheden bleken juist te zijn. De leider van de opsporingsactie verklaarde, dat hij in het algemeen wantrouwend stond tegenover helderziendheid, maar dat er geen twijfel aan bestond, dat de van Croiset ontvangen inlichtingen juist waren en van het grootst mogelijke nut.



De Amerikaanse overste Smolen, plaatsvervangend hoofd van de militaire missie in Caracas, die werd ontvoerd, is dinsdag vrijgelaten. De foto toont hem met zijn vrouw Mariam tijdens de persconferentie, die hij in de Venezolaanse hoofdstad hield.

Rookbomproces België leidt tot vrijspraak

BRUSSEL (ANP) — De Belgische krijgsraad in Luik heeft woensdag in het „rookbomproces" de twee beschuldigde militairen vrijgesproken.

In het proces hebben een 20-jarige sergeant, R. Maigré, en een 36-jarige beroepsofficier, kapitein J. Bergers, terechtgestaan nadat zij verantwoordelijk waren gesteld voor de rookgranaten gevaarlijk waren".

De krijgsraad overwoog in het vonnis, dat kapitein Bergers niet verantwoordelijk kon worden gesteld voor het feit, dat de voorschriften voor het gebruik van de rookgranaten niet waren bijgewerkt. Sergeant Maigré werd vrijgesproken wegens zijn „onvoldoende opleiding, onervarenheid en onwetendheid dat de dood van drie Belgische recruten en het lichamelijk letsel van 11 dienstplichtigen.

De militairen vonden de dood bij een oefening op 26 februari van dit jaar in het opleidingscentrum in de Belgische plaats Beverloo. Zij moesten door een rook kruipen en om de oefening een realistisch karakter te geven werd gebruik gemaakt van een rookgranaat. De giftige rook werd drie militairen noodlottig. Elf soldaten liepen ernstig letsel op aan de ademhalingsorganen en enkele van hen zijn nog steeds niet geheel hersteld.

Noorwegen buiten Kennedy-Ronde?

OSLO (AFP) — De Noorse minister van Buitenlandse Zaken, Harvard Lange, heeft dinsdag in het Noorse parlement medegedeeld, dat Noorwegen zich gedwongen zou kunnen zien zich terug te trekken uit de tariefbesprekingen der zogenaamde „Kennedy-ronde".

Reuter meldt uit Washington, dat een woordvoerder der regering dinsdag heeft medegedeeld, dat de Verenigde Staten heeft besloten om na 16 november als uiterste datum voor het indienen van een lijst van industrieprodukten, die buiten de Kennedy-ronde gehouden zouden moeten worden.

Na succes Voschod nu Kosmos in lucht

MOSKOU (RTR). — In de Sovjet-Unie is woensdag de „Kosmos-48", een onbemande satelliet, gelanceerd. Met de kosmos-serie worden gegevens over de ruimte verzameld. De satelliet is ongeveer 24 uur na terugkeer van de Voschod afgeschoten. Het Westduitse observatorium in Bochum had eerder gemeld, dat het signalen van een nieuw Russische ruimte-experiment had opgevangen.